



RBO: 8273-0151-40

**CCB**  
Spécialiste en chauffage  
et climatisation

Pour votre confort,  
choisissez  
la qualité!

Saint-Georges  
418 227-5414

Sainte-Marie  
418 387-7764

Thetford Mines  
418 335-8037

chauffageclimatisationbce.com 

>123580

LE MERCREDI 30 MAI 2018 | Volume 110, N° 42 | 38 931 exemplaires



# Lessard

## MÉCANIQUE

# 15<sup>e</sup> anniversaire

## Avec vous depuis 2003!

1025, 187<sup>e</sup> Rue (coin boul. Lacroix) • Tél. et fax: 418 228-2232 • Cell.: 418 313-2232 • [www.lessardmecanique.ca](http://www.lessardmecanique.ca)

>133982



*Le Vieux Grenier*

**RABAIS FAMILIAL**

15\$ +tx  
2 molles format «Petit»\*  
+  
2 molles format «Bébé»\*  
+  
Trempage belge

Chocolaterie et bonbonnerie  
Vêtements - Déco

1 coupon promotion par jour, par personne. Valide jusqu'au 30 juin 2018.

433, 6<sup>e</sup> Avenue Nord Ouest, Saint-Georges • 418 228-4585

\*Détails en magasin

>107154



**CLINIQUE VISUELLE DU CARREFOUR**

Examen de la vue  
Lunettes  
Verres de contact

Dr. Alain Perron Optométriste | Dr. Florent Raymond Optométriste

2<sup>e</sup> étage, Carrefour St-Georges | [cliniquevisuellecarrefour.ca](http://cliniquevisuellecarrefour.ca) | 418 228-7350

>107135

# Lessard

# 15<sup>e</sup> anniversaire

## MÉCANIQUE

AVANT



AUJOURD'HUI



LE TRACTEUR LE PLUS VENDU AU MONDE

Mahindra  
LES TRACTEURS  
LES PLUS ROBUSTES  
SUR TERRE



Dès son plus jeune âge, Michel Lessard est déjà maniaque de mécanique. Grâce à son père Fernand possédant un garage à Saint-Côme-Linière, Michel a baigné dans cet environnement toute sa jeunesse. Dès qu'il a l'âge, Michel va travailler pour celui-ci. C'est en 2003 qu'il décide de fonder sa propre entreprise dans l'ouest de Saint-Georges. Lessard mécanique est né!

À ses débuts, il se spécialise dans la réparation de camions poids lourd. C'est seulement en 2009, 6 ans après l'ouverture de son garage, que Michel retrouve sa vraie passion: celle des tracteurs. Il devient alors concessionnaire de la marque Mahindra. En 2012, Michel conclut une entente avec TYM pour répondre aux besoins diversifiés de sa clientèle. Lessard mécanique se trouve à être le seul concessionnaire à couvrir les secteurs de la Beauce et des Etchemins pour ces deux marques. En 2014, il se fait construire un nouveau garage dans l'est de Saint-Georges. Cette relocalisation lui permet d'atteindre une plus vaste clientèle tout en offrant une plus grande gamme de produits.

Chez Lessard mécanique, on vous offre un service complet et de qualité: vente, achat, échange, entretien et réparation. On vous vend également pièces et accessoires tel que souffleuses à neige, débroussailluses, déchiqueteuses, chargeuses à bois, fendeuses etc...

C'est grâce à cette passion, transmise de génération en génération que Michel réussit à avoir des ventes annuelles de tracteurs neufs s'élevant à tout près de 60 unités. À cela, on peut en compter autant dans l'usagé.

Ces ventes sont possibles grâce à des produits de qualités comme Mahindra et TYM. Mahindra a été

honorée pour l'établissement d'une gestion de qualité totale dans toutes les activités commerciales en 2003. Il a reçu en 2007 la médaille de la qualité du Japon, qui reconnaît l'excellence en matière d'approche vis-à-vis de la clientèle, de qualité globale et de processus commerciaux. Mahindra est le premier constructeur de tracteurs à recevoir cet honneur. Il offre une garantie de 7 ans en plus d'être assemblée et distribuée à Adstock, tout près de chez nous, au Québec. Du côté de TYM, la période de garantie s'élève à 6 ans.

Pour faire rouler cette compagnie, Michel a avec lui 3 employés dont son fils Billy. On compte également plusieurs sous-traitants avec qui il fait affaire entre autre pour le transport. Vous pourrez les rencontrer du lundi au vendredi de 8h à 17h et le samedi entre 8h et midi.

L'entreprise fête son 15<sup>e</sup> anniversaire cette année. Pour l'occasion, Lessard mécanique veut vous gâter en vous offrant des fourches gratuitement à l'achat d'un tracteur neuf de 30 forces et plus. (Valide jusqu'au 30 juin 2018)

Allez visiter Michel et son équipe chez Lessard mécanique au 1025, 187<sup>e</sup> Rue (coin boulevard Lacroix) à Saint-Georges.

**TOUT LE PERSONNEL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RÉPONDRE ET DE VOUS SERVIR!**

**OBTENEZ UNE FOURCHE  
GRATUITEMENT  
À L'ACHAT D'UN TRACTEUR NEUF  
DE 30 FORCES ET PLUS**

Valide jusqu'au 30 juin 2018.



**Mahindra**

1025, 187<sup>e</sup> Rue (coin boul. Lacroix) • Tél. et fax: 418 228-2232 • Cell.: 418 313-2232 • [www.lessardmecanique.ca](http://www.lessardmecanique.ca)



**CCB**  
Spécialiste en chauffage et climatisation

Pour votre confort, choisissez la qualité!

Saint-Georges  
418 227-5414

Sainte-Marie  
418 387-7764

Thetford Mines  
418 335-8037

chauffageclimatisationbce.com

LE MERCREDI 30 MAI 2018 | Volume 110, N° 42 | 38 931 exemplaires



**Service de prise de sang 15\$**

Katherine Bilodeau  
infirmière

**Clinique Santé plus**  
Votre clinique privée de soins infirmiers

418 221-7795



**100% LOCAL**

les **Aubaines d'ICI**

**CETTE SEMAINE**  
dans votre boîte postale



## UN VOYAGE DE RÊVE POUR TROIS JEUNES BEAUCERONS

Les Beaucerons, Gabriel Fecteau-Gilbert, Étienne Nadeau et Francis Fecteau ont fait un voyage de rêve parcourant plus de 25 000 km à bord d'une Dodge Transvan 1981, transformée en campeur, visitant les États-Unis, le Mexique et le Belize.

PAGE 3

(Photo Gracieuseté)



## Sarah Fortin gagne à Ma première Place des Arts

PAGE 26

(Photo Gracieuseté - Richard Tessier)

À LIRE DANS VOTRE

# Hebdo Régional

VOTRE MÉDIA D'ICI

**BEAUCE ART: C'EST PARTI!**



**Le Vieux Grenier**

**RABAIS FAMILIAL**

15\$ +tx

2 molles format «Petit»\*  
+  
2 molles format «Bébé»\*  
+  
Trempage belge

Chocolaterie et bonbonnerie  
Vêtements - Déco

1 coupon promotion par jour, par personne. Valable jusqu'au 30 juin 2018.

433, 6<sup>e</sup> Avenue Nord Ouest, Saint-Georges • 418 228-4585



**CLINIQUE VISUELLE DU CARREFOUR**

Examen de la vue  
Lunettes  
Verres de contact

Dr. Alain Perron | Dr. Florent Raymond  
Optométriste | Optométriste

2<sup>e</sup> étage, Carrefour St-Georges | cliniquevisuellecarrefour.ca | 418 228-7350

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

20<sup>e</sup> anniversaire

MAGASIN SAINT-GEORGES



avec notre grande sélection de décoration

OBTENEZ **20%\*** ET **50** PAYEZ EN VERSEMENTS SUR TOUS LES MEUBLES, LES MATELAS ET LA DÉCORATION



TABLE AVEC DESSUS EN VERRE NOIR

ÉPARGNEZ **120\$**

CORRIVEAU

Ensemble de patio 5 pièces PTR-912562

**479<sup>99</sup>** Courant : 599,99

**9<sup>59</sup>** 50 mois

OFFRES VALIDES AU MAGASIN DE SAINT-GEORGES UNIQUEMENT

FRIGIDAIRE

Cuisinière à convection PTR-681002

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant
- Éléments apparents
- Porte avec grand hublot de verre



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**999<sup>99</sup>**  
**36<sup>23</sup>** 24 mois



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**1299<sup>99</sup>**  
**47<sup>11</sup>** 24 mois

FRIGIDAIRE

Réfrigérateur 4 portes 17,4 pi<sup>3</sup> PTR-698821

- Congélateur en bas
- Balconnets ajustables
- Tablettes de verre

BOSCH

Lave-vaisselle PTR-587905

- Grande cuve en polymère et acier inoxydable
- Mise en marche différée
- 6 cycles
- Silencieux



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**649<sup>99</sup>**  
**23<sup>55</sup>** 24 mois

NOUS PAYONS LES

PAYEZ EN

**2** ET **24**

DE RABAIS VERSEMENTS SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS



NOUS PAYONS LES 2 TAXES  
**999<sup>99</sup>**  
**36<sup>23</sup>** 24 mois

AMANA

Ensemble laveuse-sécheuse PTR-911924

- Laveuse de 4,0 pi cu PTR-655321 - 9 cycles - 5 réglages de température
- Sécheuse de 6,5 pi cu PTR-628106 - 11 cycles - 3 réglages de température - Tambour avec revêtement en poudre

2 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 30 mai 2018

CONCOURS PROFIL CLIENT



À GAGNER EN MAI Un barbecue au charbon Kamado Joe Jr



Une valeur de **749<sup>99</sup>**

POUR PARTICIPER : Allez au [tanguay.ca](http://tanguay.ca) ou textez «BBQ» au 1 800-TANGUAY (826-4829)



\* Le rabais de 20% est déjà inclus dans le prix spécial. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraies applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraies. Si un versement vient souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : sold en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 3 juin 2018 \*\*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce  
LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

[tanguay.ca](http://tanguay.ca)



Livraison gratuite\*\*

ACTUALITÉS

# Des rencontres marquantes lors d'un périple de 25 000 km



C'est à bord de ce véhicule que Gabriel Fecteau-Gilbert, Étienne Nadeau et Francis Fecteau ont parcouru plus de 25 000 km.

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**VOYAGE.** Les Beaucerons, Gabriel Fecteau-Gilbert, Étienne Nadeau et Francis Fecteau ont parcouru plus de 25 000 km, du 25 janvier au 28 avril à bord d'une Dodge Transvan 1981, transformée en campeur, visitant les États-Unis, le Mexique et le Belize.

Leur route a été parsemée de rencontres qui les ont marqués d'une façon ou d'une autre. Celle qui revient immédiatement en tête de Gabriel est celle de deux Québécois, un père et son fils, qui



Francis Fecteau, Gabriel Fecteau-Gilbert et Étienne Nadeau, alors qu'ils étaient à Salto de Agua, à Chipas le 4 avril. (Photo Gracieuseté)

ont quitté la province pour opérer une compagnie de pêche en haute mer sur la côte ouest mexicaine. «Ils étaient impressionnés par notre voyage. Nous sommes restés chez eux quelques jours. Ils nous ont amenés pêcher des carangues. La plus grosse que nous avons remontée pesait environ 35 livres. Ça pouvait nous prendre jusqu'à dix minutes pour en remonter une. À la fin, on avait les bras morts», raconte-t-il en riant.

Celui-ci décrit les gens du Mexique et du Belize comme étant très accueillants. «On ne voit que les mauvaises nouvelles dans les médias», commence-t-il, faisant référence aux cartels. «Mais les gens sont très gentils. Ils veulent apprendre à connaître ton histoire. Nous sommes allés manger chez des Mexicains qui nous avaient invités. C'était vraiment différent de ce à quoi nous nous attendions. [...] C'est sûr qu'il y a des endroits à éviter, mais nous nous renseignions quand nous mettions de l'essence. C'est comme ailleurs. Il y a des endroits où je n'irais pas même au Canada et aux États-Unis.»

Les voyageurs ont aussi rencontré plusieurs personnes qui, comme eux, parcouraient l'Amérique en van. «Nous avons croisé un Argentin qui remontait l'Amérique jusqu'en Alaska. Il y avait aussi plusieurs Britanno-Colombiens, surtout en Baja [Basse-Californie]. C'est un peu l'équivalent de la Floride pour le Québec», poursuit Gabriel.

## DU CANADA AU BÉLIZE

Étienne, Francis et Gabriel sont partis de Saint-Georges le 25 janvier. Ils se sont rendus aux États-Unis, s'arrêtant à plusieurs reprises pour faire du ski. Ils sont ensuite remontés au Canada, à Whistler plus précisément, pour le ski encore une fois.

Leur aventure s'est poursuivie sur la côte ouest du continent. D'un point de vue personnel, Gabriel a été marqué par l'Utah et ses nombreux parcs nationaux. «Nous avons fait l'Angel's Landing Trail au parc national Zion. À un moment, le sentier ne mesure que quatre pieds de large avec des ravins de 1000 pieds de chaque côté. C'est vraiment impressionnant», décrit-il.

Les Beaucerons ont ensuite continué vers le Sud, jusqu'au Mexique. Ils ont longé la côte ouest de la péninsule de la Basse-Californie et en ont profité pour faire du surf à de nombreuses reprises avant de prendre un traversier qui les a ramenés sur le continent. Ils ont ensuite gravi le volcan Iztaccíhuatl, dans l'état de Puebla. Il s'agit du plus haut sommet atteignable sans guide.

Au Belize, le trio a fait de la plongée en apnée à l'un des endroits les plus réputés pour cette activité. Ils ont pu observer des raies, des requins et de nombreux poissons.

## INCITER À VOYAGER

Gabriel a adoré son expérience et encourage les personnes qui voudraient faire un voyage semblable à le faire. «Allez-y sans hésitation. C'est tellement une belle expérience. Rien ne peut apporter un tel sentiment de liberté. Avec le van, nous étions chez nous partout. Si tu es tanné, tu pars à un autre endroit. Je le conseille à n'importe qui», conclut-il.



PLUS DE PHOTOS SUR  
[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

## Un aigle à tête blanche à Saint-Georges



Le 20 mai dernier vers 20h, Rosalie Gilbert a eu la chance d'apercevoir près de la piste cyclable à Saint-Georges un aigle à tête blanche, aussi appelé pygargue à tête blanche, qu'elle a pris en photo. Il s'agit d'une espèce relativement rare en Beauce. La population de cet oiseau a subi un important déclin entre les années 1930 et 1970 en raison des épandages de pesticides et des humains. En 2003, le ministère de la Forêt, Faune et parcs l'a classé parmi les espèces vulnérables et un plan de rétablissement de l'espèce est en cours. (A.H.) (Photo Gracieuseté - Rosalie Gilbert)

Toc toc toc...  
qui frappe à la porte ?  
**La peur...**

Tu vis dans la peur,  
cette conférence atelier est pour toi!

6 juin à 19H  
au Baril Grill 1390, 6<sup>e</sup> avenue  
(Boulevard Dionne)

PLACES LIMITÉES, réservation requise  
Coût : 20\$  
Prix de présence sur place



418 957-3207  
info@caroledionne.com

Grève des concessionnaires

# Sylvain Cliche envoie trois mises en demeure



Les mannequins représentaient Sylvain Cliche et sa famille. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction  
[redaction@leclaireurprogres.ca](mailto:redaction@leclaireurprogres.ca)



CETTE SEMAINE  
SUR LE WEB

VIDÉO ET GALERIE DE PHOTOS

Le Super gala de boxe Dooly's



PARTAGEZ VOS OPINIONS

[twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)

[facebook.com/leclaireurprogres](https://facebook.com/leclaireurprogres)

[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
[fdesjardins@leclaireurprogres.ca](mailto:fdesjardins@leclaireurprogres.ca)

**FAITS DIVERS.** Propriétaire de Cliche Auto Ford à Vallée-Jonction et Thetford Mines, Sylvain Cliche n'a pas apprécié un geste commis par des syndiqués en grève chez Saint-Georges Ford.

Devant leur roulotte, ils ont installé quatre mannequins avec des t-shirts de Cliche Auto Ford représentant Sylvain Cliche, sa femme et ses deux enfants.

Un mannequin se trouvait déjà sur le terrain depuis plusieurs semaines, mais il portait un t-shirt de Cliche Auto Ford seulement depuis la mi-mai.

« Quand j'étais propriétaire, les négociations n'avançaient pas, mais tout fonctionnait bien et on était de bonne foi. J'ai vendu le concessionnaire au Groupe Couture en novembre dernier, soit avant que soit déclenchée la grève. Le Groupe Couture savait que la tenue d'une grève était possible », affirme Sylvain Cliche.

Lorsqu'on l'a informé qu'un mannequin arborait un t-shirt aux couleurs de l'ancien nom du concessionnaire, Sylvain Cliche a contacté personnellement deux grévistes qu'il ne tient pas à identifier.

« Ce sont des gars avec qui j'ai travaillé lorsque je possédais le concessionnaire. Par texto et avec un message sur une boîte vocale, je leur ai demandé de retirer le t-shirt, car je n'ai rien à voir dans la grève. Au lieu de m'écouter, ils ont empiré la situation », dit celui-ci.

Par l'entremise d'une avocate, Sylvain Cliche a envoyé le 22 mai une mise en demeure aux deux syndiqués, ainsi qu'au Syndicat national des employés de garage du Québec (SNEGQ) affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD).

« Je n'aurais pas dû passer par les grévistes au lieu du syndicat, mais là, c'était devenu insensé. Ça ne passe pas, car on s'attaque à ma famille », dit Sylvain Cliche.

## RETRAIT

Conseiller syndical à la CSD, Gilles Prud'homme a confirmé la réception des mises en demeure. Les t-shirts ont été retirés le soir du 22 mai, les quatre mannequins étant cependant demeurés en place.

« J'ai parlé aux syndiqués en soirée. Ça a été un malentendu. Le but des grévistes était de se faire entendre », mentionne-t-il.

Gilles Prud'homme ajoute toutefois que les nouveaux t-shirts ont été vandalisés pendant la nuit. La CSD a porté plainte à la Sûreté du Québec. Celle-ci faisait toujours l'objet d'une enquête au moment d'écrire ces lignes.

Déclenchée en novembre 2017, la grève touche 62 travailleurs du SNEGQ chez Saint-Georges Ford, GM Saint-Georges et Kennebec Dodge Chrysler, ainsi que Drouin & Frères à Sainte-Marie (Chevrolet/Buick/GMC).

« Les dernières négociations (9 mai) ont été très brèves. Les patrons nous ont simplement souhaité un bel été », dit Gilles Prud'homme.

## Serrures vandalisées chez Kennebec Dodge Chrysler

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
[fdesjardins@leclaireurprogres.ca](mailto:fdesjardins@leclaireurprogres.ca)

**FAITS DIVERS.** Alors qu'une grève sévit chez quatre concessionnaires en Beauce, toutes les serrures de Kennebec Dodge Chrysler à Saint-Georges ont été vandalisées dans la nuit du samedi 19 mai.

Martin Bérubé, directeur des ventes, précise que le vandale a commis ses actes vers 1 h 30 du matin.

« Nous l'avons capté avec nos caméras de surveillance. Il a utilisé des épingles métalliques et de l'uréthane pour boucher les serrures », dit-il.

La direction s'est rendu compte du crime quelques heures plus tard. Un employé des ventes a permis l'accès au commerce en ouvrant une porte de garage grâce à la télécommande de son véhicule.

« On organisait un grand rassemblement de véhicules modifiés et sport la même journée (samedi). Heureusement, nous avons tenu l'événement quand même avec plus de 200 participants », précise Martin Bérubé.

Le concessionnaire a porté plainte à la Sûreté du Québec le mardi 22 mai. Porte-parole de la SQ, Louis-Philippe Bibeau a confirmé que la plainte fait l'objet d'une enquête.

Conseiller syndical à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), Gilles Prud'homme rappelle que jusqu'ici, aucun fait ne prouve qu'un gréviste a commis ces gestes. Il désapprouve toutefois ce genre de crime.

« La CSD trouve inacceptable tout geste de vandalisme. Les syndiqués doivent se tenir loin de cela afin d'éviter un casier judiciaire et d'autres conséquences », mentionne celui-ci.



Les serrures ont été bouchées par des épingles et de l'uréthane. (Photo Gracieuseté)



# SOLDES

## D'ÉLECTROMÉNAGERS

PRENEZ JUSQU'À

**60 MOIS**

POUR PAYER

+

**OBTENEZ**

GRATUITEMENT

**5 ANS DE**

**GARANTIE**



\* Sur électroménager ou ensemble d'électroménagers de 1000\$ et plus. Certaines conditions s'appliquent, tous les détails en magasin.



[www.meublesgerardpoirier.ca](http://www.meublesgerardpoirier.ca)  
12850, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges 418 228-2710



*Meubles*  
Gérard  
**Poirier**

**65<sup>e</sup>**  
ANNIVERSAIRE  
1953-2018



## LE COMMENTAIRE

de Frédéric Desjardins

### Propos injustifiés contre les chasseurs

**Je ne vais pas à la chasse. Cependant, je connais des personnes pratiquant cette activité, dont mon beau-père qui nous permet de déguster une délicieuse viande d'orignal chaque année.**

Quand nous publions un texte touchant la chasse sur Facebook, on retrouve souvent un débat entre les personnes aimant ce sport et les « anti-chasseurs » voyant cela comme de la cruauté animale. Sans hésitation, mon vote va aux amateurs de chasse.

À la base, la chasse existe depuis la pré-histoire, excepté que la massue a été remplacée par le fusil, l'arc et l'arbalète.

« La chasse fait rouler l'économie de plusieurs régions québécoises, y compris Chaudière-Appalaches.

Si vous êtes un carnivore, même en excluant la viande de bois, la chair que vous ingérez a été tuée et transformée par quelqu'un. Souvent, on ne sait même pas d'où ça vient. Au moins, l'orignal de mon beau-père, je sais dans quelle forêt on l'a

abattu et comment il a été découpé.

Des Beaucerons comme Mathieu Pouliot et François Ratté, de Chassomaniak, ou Véronique Lévesque, de Buck Hunter, font également rayonner la chasse sous un autre angle afin de démystifier les préjugés. La chasse fait d'ailleurs rouler l'économie de plusieurs régions québécoises, y compris Chaudière-Appalaches.

Vous êtes choqués par les photos des chasseurs avec leurs « trophées » sur Facebook? Ce n'est pas pire que les narcissiques se posant dans un miroir pour montrer leurs muscles sculptés, ou les photos de ce que vous mangez comme souper ce soir.

Je suis persuadé que certains « anti-chasseurs » représentent les mêmes personnes s'opposant aux rodéos et aux poules en cage. Ils préfèrent l'élimination de la culture animale au profit des légumes biologiques et graines de tournesol.

SVP, ne n'invitez jamais chez vous. Je préfère manger un bon burger de chevreuil, mais pour amenuiser votre peine, je l'accompagnerai d'une salade avec tomates et concombres... et du bacon!

# Une 15<sup>e</sup> fête familiale à Saint-Martin

ANDRÉANNE HUOT  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**FESTIVAL.** La 15<sup>e</sup> édition de la Journée de la famille de Saint-Martin aura lieu du 1<sup>er</sup> au 3 juin prochain au complexe sportif Matra s'appellera maintenant Famille en fête.

Grâce à des collaborations avec la Maison des jeunes Beauce-Sartigan, la Maison de la Famille Beauce-Etchemins, le Comité loisirs de Saint-Martin, le corps de Cadets 2680 Haute-Beauce, la Chambre de Commerce de Saint-Martin, les Filles d'Isabelle et le groupe Les Cajuns, la programmation sera plus diversifiée.

Le vendredi soir, un souper méchoui est proposé et l'ambiance musicale sera assurée par le chansonnier Cédric Landry. Le samedi aura lieu le tournoi de balle-molle familial, rue contre rue. De 11h à 16h, les enfants pourront s'en donner à cœur joie dans les jeux gonflables, se faire maquiller et profiter des kiosques d'amusement. Il y aura aussi un casse-croûte sur place grâce à la Maison des jeunes. En soirée, Patrick Lachance sera en spectacle, suivi du groupe Les Cajuns. Finalement le dimanche, il y aura une messe western en avant-midi et un bingo en après-midi.

Pour plus d'informations, suivez la page Facebook Famille en fête Saint-Martin.



Phil Lauzon et son groupe Les Cajuns seront en spectacle à Famille en fête à Saint-Martin. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)



## Le Service des loisirs et de la culture

### PÊCHE EN VILLE

**Date :** Samedi 9 juin au parc des Sept-Chutes  
8h - Ensemencement de poissons  
9h à 14h - Bassin de pêche pour enfants de moins de 8 ans,  
8h à 15h - Animation musicale

**Dimanche 10 juin au barrage Sartigan**  
8h - Ensemencement de poissons  
8h à 15h - Animation musicale  
15h tirage des prix de participation

**Coût :** Gratuit

**Information :** 418 228-8155 #2242 - Line Turgeon



### FÊTE DES PARFUMS

Des activités horticoles éducatives pour les enfants, des visites de la collection, divers exposants et de l'animation agrémenteront votre journée. Le lilas Ville Saint-Georges ainsi que de nombreux autres cultivars de lilas seront en vente.

**Date :** Dimanche 3 juin

**Heure :** 9h à 17h

**Endroit :** Île Pozer

**Pour qui :** Pour tous

**Coût :** Gratuit

**Information :** www.lemuseedeslilas.com

Nouveauté : concours de photo, date limite d'inscription jeudi 31 mai 17h voir la programmation pour les détails.



### INITIATION À L'OBSERVATION D'OISEAUX

Le GOBE vous donnera des techniques d'observation tout en faisant une randonnée dans le parc.

**Heure :** 13h à 16h

**Endroit :** Pavillon Alfred-Leblond (chalet) du parc des Sept-Chutes

**Information et inscription :** 418 228-8155 # 3394 - Samuel Duval



Inscription obligatoire. Apportez vos jumelles.

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : [www.saint-georges.ca](http://www.saint-georges.ca)

Service des loisirs et de la culture  
418 228-8155

Bibliothèque municipale  
et Centre d'art et d'exposition  
418 226-2271

Pavillon Éloi-Poulin  
418 226-2247

Centre de ski  
418 228-8151

# Laurette Poirier fête ses 100 ans avec le sourire

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTAIRE.** Native de Saint-Georges, Mme Laurette Poirier a célébré son 100<sup>e</sup> anniversaire le 23 mai à la Seigneurie du Jasmin.

Née en 1918, Laurette Poirier est entrée chez les Soeurs de l'Institut Jeanne-d'Arc à Ottawa dès la fin de son adolescence. Religieuse durant trois ans, elle a délaissé cette pratique pour enseigner dans la capitale nationale.

«C'était une école privée où j'enseignais le français à des enfants de quatre et cinq ans. Ils étaient de plusieurs ethnies différentes et la plupart ne parlaient pas le français. Il y avait beaucoup d'enfants reliés aux ambassadeurs venant de plusieurs pays. J'ai aussi donné des cours du soir», se rappelle-t-elle.

Fille de Gédéon Poirier et Aglaé Veilleux, Laurette Poirier avait deux frères et six sœurs. Elle n'a aucun enfant et ne s'est jamais mariée, mais a trouvé le bonheur auprès des jeunes dans l'enseignement jusqu'à sa retraite.

Laurette Poirier a aussi passé plusieurs années de sa vie avec son amie Lucie, les deux femmes ayant visité plusieurs pays. Après le décès de cette dernière il y a sept ans, Mme Poirier a quitté une résidence pour aînés de Québec afin de venir s'installer en Beauce où vivent deux de ses sœurs.

En bonne forme physique, Laurette Poirier souffre d'une forme d'Alzheimer, mais est toujours souriante.

Plusieurs proches se sont d'ailleurs déplacés



Laurette Poirier (au centre) a reçu des vœux d'anniversaire de ses proches et quelques dignitaires. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

pour sa fête. Claude Morin, maire de Saint-Georges, et Paul Busque, député de Beauce-Sud, lui ont remis en personne un certificat soulignant son centenaire. Laurette Poirier a aussi reçu un certificat de Julie Payette, gouverneure générale du Canada, des mains d'Annick Parent, représentante du député Maxime Bernier.

«Je suis émue de recevoir toute cette attention. Les gens sont tellement gentils et généreux avec moi», dit-elle.

Sylvie Roy, directrice générale de la Seigneurie du Jasmin, et toute son équipe souhaitaient un joyeux anniversaire à Mme Poirier.



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 29 MAI AU SAMEDI 2 JUIN 2018

**Bifteck attendri**  
Boeuf "CAN AA"  
  
12,99\$/kg **5 89\$** /lb

**Boeuf haché maigre**  
  
11,00\$/kg **4 99\$** /lb

**Bifteck Français**  
Mariné, 3 poivres  
  
15,41\$/kg **6 99\$** /lb

**Filet de porc frais**  
  
8,80\$/kg **3 99\$** /lb

**Lanière de boeuf "Jardinière"**  
14,99\$/kg **6 79\$** /lb

**Porc et veau haché**  
  
7,25\$/kg **3 29\$** /lb

**Cuisses de poulet fraîches avec dos**  
  
3,29\$/kg **1 49\$** /lb

**Saucisse maison à l'érable**  
  
11,00\$/kg **4 99\$** /lb

**NOUVEAU Côte de boeuf «AAA» Tomahawk**  
  
**Contrefilet boeuf «AAA»**

**Pepperoni ou salami Lester**  
7,69\$/kg **3 49\$** /lb

**Saucisse Hot-dog Nos compliments**  
450 gr **1 89\$** /dz

**Lanière de poulet "Galco"**  
Sac 1.75 kg **23 99\$**

Économisez 4,00\$ de plus à la boîte de 2 sacs  
**43 99\$**

**Pogo Artel**  
  
**4/2 49\$**

**Concombre Anglais**  
No 1 **99¢**

**Plat Cuisiné Maison Saumon Jardinière**  
**5 89\$**

**Dessert maison Tarte au coconut**  
**5 79\$**

2025, 127<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges 418 228-2180 

>122586

**Chronique Santé**  
par Carmen Fortin, N.D. Naturopathe  
**NATURO SANTÉ**  
Carrefour St-Georges • 418 228-9735  
www.naturosante.net

## PERFORMANCES SPORTIVES ET JUS DE BETTERAVE

Plusieurs chercheurs universitaires ont démontré que la consommation quotidienne de 500 ml de jus de betterave pendant les six jours précédant une épreuve sportive permettait d'accroître les performances. Notamment, quand on demandait aux athlètes de poursuivre leur exercice jusqu'à l'épuisement, ceux-ci arrivaient à soutenir la même intensité beaucoup plus longtemps. Le jus de betterave permet une diminution des besoins en oxygène et une meilleure efficacité de la contraction musculaire pendant l'exercice.

On soupçonnait déjà l'effet des nitrates sur la capacité physique lors d'un effort. Une fois ingérés, les nitrates sont d'abord transformés en nitrites par les bactéries de la bouche. Les nitrites sont ensuite convertis en monoxyde d'azote (ou oxyde nitrique), qui lorsqu'il se retrouve autour des vaisseaux sanguins induit une vasodilatation, laquelle contribue à abaisser la tension artérielle et à accroître le flux sanguin. Les muscles sont ainsi mieux oxygénés.

Encore une fois, la forte teneur en nitrates des betteraves permet de lutter contre l'hypertension. La recherche a démontré que

boire deux verres de jus de betterave par jour produisaient cet effet positif.

Les betteraves rouges contiennent une quantité importante de fer et permettent de lutter contre l'anémie. La consommation de jus de betterave rouge permet également de régénérer les globules rouges.

Si on dit que le jus de betterave est excellent pour la digestion, c'est pour sa teneur en bêtaïne. Cette molécule donne la couleur rouge de la betterave. La bêtaïne nettoie le foie, la vésicule biliaire, active la production de bile et d'enzymes digestives par le pancréas. Elle se révèle être un excellent remède naturel contre la constipation.

Les cristaux de betterave biologique Salus sous forme de poudre cristallisée par un processus de séchage à froid sont une alternative très facile à consommer dans les boissons fouettées, salades ou même mélangés à votre boisson préférée. De plus, il a un goût exquis et sucré qui contraste vraiment avec le jus de betterave. Pour obtenir l'équivalent de 250 ml de jus frais, il suffit d'utiliser 2 c. table de cristaux de betterave. Dégustation en magasin...

**Jus de betterave Salus 200g Rég. \$26.99 Spéc. \$19.99**

**ULTRA PRIX**  
Une division NPI L'ENTREPÔT

**Venez voir nos plants de légumes et nos fleurs de 1<sup>er</sup> qualité**

**ÉCONOMISEZ 5\$**

**JARDINIÈRE**  
Valide du 31 mai au 6 juin chez Ultra Prix seulement.

25\$ SANS COUPON À 20\$ AVEC COUPON

**ÉCONOMISEZ 5\$**

**JARDINIÈRE**  
Valide du 31 mai au 6 juin chez Ultra Prix seulement.

25\$ SANS COUPON À 20\$ AVEC COUPON

**BRACELETS Magiques**

**AILLEURS 9,99\$**

**2/7\$**

**JAMBON DÉOSSÉ FUMÉ**  
Olymel  
1.6 kg / 3 1/2 lb

**Wow!**

**5\$**

**CHEDDAR BLANC RÂPÉ**  
Boivin, 500 g

**5\$**

**MARGARINE**  
Lactancia, 850 g

**4/10\$**

**BACON**  
Spalding, 500 g

**3/10\$**

**DUO JAMBON FUMÉ À L'ANCIENNE ET DINDON**  
Olymel, 500 g

**AILLEURS 8\$**

**3 99\$**

**SAUCISSES HOT DOG**  
Swift, 375 g  
emballage de 12

**1\$**

**MUFFINS AUX CAROTTES**  
500 g  
EMBALLAGE DE 6

**2/3\$**

**BANANES**

**59¢ /lb**

**ASPERGES**  
St-Patrice-de-Beaurivage

**3 99\$ /lb**

**SAC D'AVOCATS**  
Avocadots

**3 99\$ /ch**

**TARTES ST-DONAT**  
425 g

**AU CHOIX**

**3/10\$**

**GROS RAISINS ROUGES**  
qualité supérieure

**2 99\$ /lb**

**CÉLÉRI OU LAITUE ICEBERG**

**1 49\$ /ch**

**TOMATES DE SERRE**  
sur vigne

**1 49\$ /lb**

**BISCUITS FEUILLE D'ÉRABLE**  
Jalousie, 325 g

**Ouff!**

**3/5\$**

**OIGNONS JAUNES**  
5 LB

**1 99\$ /ch**

**1 49\$ /ch**

**ÉCHALOTES**  
emballage de 3

**1 49\$**

**YOGOURT GREC**  
Skotidakis 2% ou 0%  
Vanille ou nature  
908 g

**AU CHOIX**

**3/5\$**

**AILLEURS 6,99\$**

**FRITES**  
régulières ou  
ondulées

**5 LB**

**AU CHOIX**

**5\$ /ch**

**CROQUETTES DE POULET, 1.5 kg**  
**LANIÈRES DE POULET, 1 kg**  
**FILETS DE POULET, 1.5 kg**  
**MORCEAUX DE POULET ÉPICÉS, 1 kg**

**AU CHOIX**

**12\$ /ch**

**CAISSE DE PERRIER**  
500 ml

**CAISSE DE 24**

**5\$**

**YOGOURT ASTRO**  
12 x 100 g

**3.99\$**

**KETCHUP HEINZ**  
1 litre

**2.99\$**

**RIZ MINUTE RICE**

**3 KG**

**10\$**

**FARINE ROBIN HOOD**  
2.5 kg

**2.99\$**

**BISCUITS DE MARQUE CONNU**

seulement  
45 caisses  
en  
inventaire

**10 LB**

**10\$**

**POIS, HARICOTS VERTS COUPÉS, MAÏS EN CRÈME OU HARICOTS VERTS**  
Garden Patch, 398 ml

**AU CHOIX**

**2/9\$**

**CAISSE DE MAÏS EN GRAINS ENTIER**  
Garden Patch, 199 ml

**CAISSE DE 12**

**2.99\$**

**HUILE CANOLA OU VÉGÉTALE**  
La Perla, 3 litres

**AU CHOIX**

**5\$ /ch**

**SOUPE AUX TOMATES**  
Aylmer, 284 ml

**CAISSE DE 24**

**12\$**

**CAISSE DE SAUCE AUX TOMATES**  
Heinz, 680 ml

**CAISSE DE 12**

**5\$**

**M. FREEZE JUMBO**

**70 BÂTONS GLACÉS**

**12.99\$**

**ESSUIE-TOUT**  
Fiesta

**2 ROULEAUX**

**7\$**

**LIQUIDE À VAISSELLE**  
Jalousie

**CAISSE DE 4 X 3.6 LITRES**

**10\$**

**DÉTERGENT À LESSIVE**  
Trend, Brise matinale ou Fraîcheur d'été

450 BRASSÉES

**CAISSE DE 6 X 3 LITRES**

**15\$**

**EAU DE JAVEL**  
Trend

**CAISSE DE 6 X 3.2 LITRES**

**10\$**

**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
April Soft

**96 ROULEAUX**

**15\$**

# Club Inner Wheel: 35 ans à soutenir les enfants

SIMON BUSQUE

sbusque@leclaireurprogres.ca

**SOCIÉTÉ.** Le Club Inner Wheel de Saint-Georges célèbre son 35<sup>e</sup> anniversaire de fondation à l'occasion d'un 5 à 7 tenu au centre culturel Marie-Fitzbach mercredi.

Une soixantaine de personnes ainsi que des dignitaires ont pris part à l'événement. L'actuelle présidente Louise-Andrée Doyon a profité de l'occasion pour mieux faire connaître le Club Inner Wheel ainsi que sa mission.

Le Club Inner Wheel de Saint-Georges a été fondé en 1983 par M<sup>me</sup> Cyprienne Morissette. « Au départ, le Club Inner Wheel était réservé aux femmes de Rotariens. Par la suite, il fut élargi aux filles de Rotariens, puis à des membres de leur famille. Aujourd'hui, le club est ouvert à toutes les femmes de bonne volonté qui veulent faire du bénévolat », nous disait la présidente.

La mission du Club Inner Wheel est de nourrir et de vêtir les enfants dans le besoin des dix écoles primaires qui se retrouvent sur le territoire de la Ville de Saint-Georges. « Les besoins sont énormes car il y a de la pauvreté à Saint-Georges », indique M<sup>me</sup> Doyon.

Cette année, le Club Inner Wheel investira une somme de 47 000 \$ pour aider les enfants. Une quarantaine d'entre eux bénéficieront d'au moins trois repas chauds par semaine. « Nous ne recevons aucune subvention. On amasse des fonds lors de diverses activités de financement et cette année, on a pu en plus compter sur le support de 40 parrains et marraines qui ont contribué pour 19 000 \$ seulement pour nourrir les enfants dans le besoin. Nous sommes le seul organisme de Saint-Georges qui nourrit les enfants », rappelle M<sup>me</sup> Doyon.



Les membres du conseil d'administration du Club Inner Wheel de Saint-Georges. Dans l'ordre, nous retrouvons Paule Valentine, Madeleine Bégin, Constance Dionne, Jocelyne Veilleux, la présidente Louise-Andrée Doyon, Sylvie Morissette et Thérèse Quirion. (Photo L'Éclaireur-Progress – Simon Busque)

Soulignons qu'il n'y a maintenant plus qu'un seul Club Inner Wheel au Québec puisque les autres existants se sont sabordés au fil des années faute de relève bénévole. Le premier Club Inner Wheel a été fondé en Angleterre en 1918 afin de supporter les familles des soldats qui se retrouvaient à la guerre.

## Le Rassemblement de la Chaudière fête ses dix ans

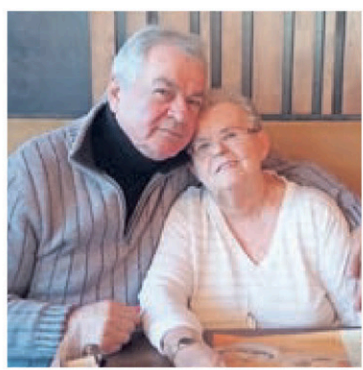
SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**VOITURES.** La dixième édition du Rassemblement de la Chaudière aura lieu le dimanche 3 juin prochain, de 8 h à 17 h, sur

**PLACE PUBLIQUE**

Faites-nous parvenir vos photos à [redaction@leclaireurprogres.ca](mailto:redaction@leclaireurprogres.ca)



### 60 ans de mariage!

M<sup>me</sup> Réjeanne Drouin et M. John McClintock de Saint-Georges ont célébré récemment leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage. L'usure du temps n'a pas eu d'effet sur ce couple car l'amour est aussi présent qu'au premier jour. Félicitations!

(Photo gracieuseté)

### l'île Ronde de Beauceville.

Les organisateurs, Michel Poulin et Johanne Jacques, s'attendent à recevoir aux alentours de 300 voitures antiques et de modèles sport lors de cette journée. « L'an dernier, nous avons eu près de 300 véhicules. Nous croyons qu'en accueillir 300 cette année est un objectif réaliste. Nous sommes toutefois prêts à en recevoir jusqu'à 400 », mentionnent les organisateurs, précisant que les voitures de course, les motos et la machinerie agricole sont également les bienvenues.

En plus des véhicules, un groupe de musique sera sur place de 11 h à 14 h. Manny Jr and the Cyclones s'inspire de la musique des années '30 aux années '60. Son style rockabilly mettra l'ambiance sur l'île Ronde. Des kiosques seront aussi aménagés sur place pour des entreprises, notamment des concessionnaires automobiles de la région.

Par ailleurs, une plaque souvenir sera remise aux 200 premiers exposants. « Nous avons aussi des prix de présence offerts par les commerces de Beauceville et de la région », indique-t-il.

Le prix d'entrée est de 5 \$ par voiture, incluant deux personnes à bord. Des frais de 2 \$ seront demandés par passager supplémentaire.



Le Rassemblement de la Chaudière, organisé par Michel Poulin et Johanne Jacques, fête ses dix ans. (Photo L'Éclaireur-Progress – Sébastien Roy)

Mentionnons que l'entrée est gratuite pour les enfants de 10 ans et moins.

« Nos profits seront remis à un organisme à but non lucratif. Depuis le début du Rassemblement, nous avons remis environ 1000 \$ à différents organismes », ajoute M. Poulin, qui est à la recherche de bénévoles

supplémentaires.

L'activité sera remise au 10 juin, à la même heure et au même endroit, en cas de pluie. Pour plus de détails, il est possible de contacter M. Poulin au 418 774-2544 ou M<sup>me</sup> Jacques au 418 230-2331.

### Fermeture de la promenade Redmond

La Ville de Saint-Georges informe les automobilistes et camionneurs que la promenade Redmond sera fermée jusqu'au vendredi 1<sup>er</sup> juin. Cette fermeture est requise pour la pose de conduites pluviales entre les 118<sup>e</sup> et 120<sup>e</sup> Rues et à la hauteur des 123<sup>e</sup> et 125<sup>e</sup> Rues. Les commerces de ce secteur sont toujours accessibles via la 1<sup>ère</sup> Avenue. Il est également possible de faire le trajet nord-sud ou vice-versa via la 2<sup>e</sup> Avenue ou le boulevard Lacroix. Les autorités vous invitent à la prudence près des chantiers. (Photo Gracieuseté)



## FAITS DIVERS

### Graffitis sur la caserne de pompiers

Un ou des graffiteurs ont endommagé les installations de la caserne de pompiers à Saint-Georges dans la nuit du vendredi 25 mai. Le ou les suspects ont dessiné des formes sur les portes de garage de la caserne. La Ville de Saint-Georges a porté plainte auprès de la Sûreté du Québec. Selon Christine Coulombe, porte-parole de la SQ, des graffitis auraient également causé des dommages dans le secteur de la 10<sup>e</sup> Avenue, secteur ouest. Toute personne ayant des informations pouvant faire avancer l'enquête peut contacter la Sûreté du Québec au 418 228-5510.

(Photo Gracieuseté)



### Retour en cour le 5 juin pour Dextraze

Le dossier de Pierre-Marc Dextraze, 24 ans de Saint-Georges, est revenu en cour le 18 mai dernier. L'accusé était absent. La cause reviendra devant un juge le 5 juin prochain. Rappelons que le jeune homme avait été arrêté le 7 février. Ce soir-là, trois présumés complices auraient emmené la victime dans un véhicule jusque dans un secteur isolé du parc industriel et l'auraient battu. Celle-ci aurait toutefois réussi à s'enfuir et demandé de l'aide dans une usine à proximité. Dextraze est accusé d'avoir infligé des lésions corporelles dans deux dossiers

différents, ainsi que de trafic de stupéfiants et de bris de probation.

### Bref passage en cour pour Vaillancourt

Accusé de possession, de distribution et d'avoir eu accès à de la pornographie juvénile, André Vaillancourt, 44 ans de Saint-Georges (à ne pas confondre avec le directeur général du Comptoir régional de Beauce du même nom), est revenu devant un juge le 22 mai dernier. Sa cause a été reportée au 30 mai. Il était impossible d'avoir les détails au moment de mettre sous presse.

## Nouveau à Saint-Georges Ouverture le 4 juin 2018

Réservez vos places au 418 957-8805.  
Merci et au plaisir de vous accueillir !

### Les mains du bonheur

- Massothérapie
- Technicienne en soins de pieds
- Reflexologie plantaires
- Chaise NeuroSpa
- Pressothérapie
- Taping sportif

Vente d'huile essentielle, Michaël Zaïa sera à votre disponibilité

Caroline Audet, infirmière auxiliaire de métier

9006, boul. Lacroix, Saint-Georges, suite 105

## Bières

SLEEMAN LIGHT  
40 canettes

42 29\$

BUD LIGHT, SLEEMAN LIGHT ET COORS LIGHT  
30 canettes

BUD LIGHT  
48 canettes

50 74\$

COORS LIGHT  
48 canettes

50 74\$

31 71\$

Boréal et Samuel Adam  
6 canettes  
6 bouteilles

Corona  
12 bouteilles

15 99\$

7 99\$

Palm Bay  
12 canettes

16 99\$

\*Les prix sont ajustés selon les prix minimum permis

## Viande

DE TOUT POUR LE BBO!



PAIN HOT DOG ET PAIN HAMBURGER  
pom  
1 99\$

Prix longue durée

FILET MIGNON DE BŒUF entier

12 99\$

/LB 28.64\$/KG

SAUCISSES Laffeur

Paquet de 12

2 99\$

4 49\$

/LB 9.90\$/KG

BŒUF HACHÉ mi-maigre frais

TOURNEDOS DE BŒUF ordinaire ou mariné

6 99\$

/LB 15.41\$/KG

BROCHETTE DE POULET ordinaire ou mariné

6 99\$

/LB 15.41\$/KG

FROMAGE BEAUCERON Grain ou brique 300 grammes

3 99\$

3 99\$

PAIN AU FROMAGE

BÂTONNET DE FROMAGE ail et fromage

2 99\$

3 99\$

2 99\$

POUR UN PARTY DE GROUPE RÉUSSI, MARCHÉ 7-23 S'OCCUPE DE TOUT !  
\*RÉSERVATION DE GROUPE PARTY PIZZA, PARTY BIÈRE ET SAUCISSES

À l'achat de 6 saucisses obtenez en une GRATUITE!

PLUS GROSSE SAUCISSERIE EN BEAUCE!  
35 variétés de saucisses fraîches  
27 sortes européennes

Pizza

14 77\$

18 POUCES

## Légumes

SALADE frisée ou romaine

1 29\$



OIGNONS 2 lbs

99\$

ÉCHALOTTE

59\$

PATATE DU QUÉBEC 10 lb

2 99\$

Marché 7-23  
Plaisirs et découvertes

Venez voir nos spéciaux en magasin et sur Facebook!

17 315, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES • 418 227-0548  
SPÉCIAUX DU 31 MAI AU 13 JUIN 2018



**PLUS DE PHOTOS SUR**  
[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)



La conférence de l'horticultrice, Marthe Laverdière, a fait salle comble samedi, sous le chapiteau. (Photo L'Éclaireur-Progress – Sébastien Roy)

Un total de 57 exposants étaient présents pour cette 49e édition de l'Expo Saint-Prosper. (Photo L'Éclaireur-Progress – Sébastien Roy)

# L'Expo Saint-Prosper attire 5500 personnes

**SÉBASTIEN ROY**

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**SOCIÉTÉ.** La 49e édition de l'Expo Saint-Prosper a attiré 5500 personnes à l'aréna de la municipalité du 17 au 20 mai, ce qui en fait l'édition la plus populaire depuis que l'organisation a commencé à comptabiliser le nombre de personnes entrant dans l'aréna il y a trois ans.

Environ 2500 visiteurs se sont rendu sur place dimanche, que ce soit pour assister au

couronnement de Jessica Jacques, de Saint-Louis-de-Gonzague, en soirée, pour aller voir les exposants, ou bien pour participer aux activités familiales, comme l'atelier de cirque, qui s'est amorcé à 13h.

Les 57 exposants présents sur place ont apprécié l'accueil et le service qui leur ont été offerts lors de l'Expo, soutient le président du comité organisateur, Guillaume Rodrigue. «C'est unanime. Les exposants sont extrêmement satisfaits de ce que nous leur avons offert au cours de la fin de semaine», a-t-il

mentionné.

Pour leur part, les visiteurs ont souligné la diversité des exposants et des groupes de musique qui ont animé les lieux. «Starfish a eu un bon succès samedi soir. Dimanche, nous avions le groupe Irish Moutarde, qui joue de la musique irlandaise et dont la chanteuse, Andrée-Anne Hallé, est originaire de Saint-Prosper», a-t-il ajouté.

Au niveau des activités, le Défi Rotobec, une compétition d'habiletés aux commandes de chargeuses, a attiré son lot de spectateurs,

tout comme la conférence de l'horticultrice, Marthe Laverdière, pour qui tous les billets ont trouvé preneurs.

## EN MODE 50E

Le comité organisateur est déjà en mode 50e anniversaire. «Nous avons déjà commencé à travailler sur la 50e édition avant la tenue de la 49e. Nous allons poursuivre les démarches au cours des prochaines semaines pour que le 50e anniversaire soit mémorable», a conclu M. Rodrigue.

## LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

**DÉMÉNAGEMENT**  
 Courte & longue distance  
 Assurance complète  
**581 372-6656**  
 Thierry Guenet, Propriétaire

**RÉPARATION ET ENTRETIEN** MOTONEIGE - VTT MOTOS  
 C'est toujours un plaisir de vous servir!  
**Richard SPORT**  
 MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU  
 18653, boul. Lacroix 418 228-8780

7 JOURS SUR 7 CONSEILLER EXPERTISE  
**Lot boisé Érablière Arbres urbains**  
 Pour le détail des services : [sgingf.com](http://sgingf.com)  
**SIMON GIGUÈRE** INGÉNIEUR FORESTIER  
 418 222-8555  
[simongiguereingf@gmail.com](mailto:simongiguereingf@gmail.com)

**ACUPUNCTURE**  
**Eric Drouin**  
 membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec  
 Saison - ÉTÉ  
 - Points gâchettes (trigger points)  
 - Allergies, sommeil, énergie  
 - Grossesse/accouchement/fertilité  
 St-Georges 12280, 2e Avenue 418 225-2455  
 Ste-Marie 1078, Vachon N. #705 Textos bienvenus  
 Clinique Alternative Santé [acu.drouin@gmail.com](mailto:acu.drouin@gmail.com)

**INTERNET** INFORMATIQUE  
 DANS LES RANGS MAINTENANT DISPONIBLE  
 Municipalités de :  
 Frampton, Ste-Aurèle, St-Joseph, St-Jules, St-Hilaire-de-Dorset  
 St-Benjamin, St-Benoît, St-Ludger, St-Martin, Saint-René  
 St-Côme, Ste-Rose, St-Odilon, St-Philibert, Ste-Marie  
 St-Evariste-de-Forsyth, St-Prosper, St-Malachie, Scott-Jonction  
 St-Frédéric, St-Gédéon, St-Théophile, St-Victor, St-Léon  
 St-Georges, St-Honoré, Tring-Jonction, Vallée-Jonction  
 St-Jean-de-la-Lande, Sts-Anges, St-Séverin, St-Elzéar  
 Téléphonie à partir de 19.95\$  
 INFORMATION : [www.beaucesansfil.com](http://www.beaucesansfil.com)  
**418 228-6330, 1-877-228-6330**

**BOISÉ OU ÉRABLIÈRE**  
 Association des propriétaires de boisés de la Beauce  
**APBB** services forestiers  
**Évaluation d'un boisé ou d'une érablière**  
 Pour vendre votre boisé ou votre érablière au juste prix, confiez son évaluation à un expert:  
**418 228-5110 ou 1 800 366-5110 - poste 146**  
 L'évaluation est réalisée en toute neutralité puisque l'Association n'est impliquée ni dans l'achat ni dans la vente de lots boisés ou d'érablières. >123801

**Vous êtes un professionnel?**  
**ZONE LIBRE**  
**POUR VOUS!**  
**418.228.8858**

Pour une publicité **EFFICACE**  
**Faites affaires avec nous!**

**L'Éclaireur Progrès.ca**  
 VOTRE MÉDIA D'ICI  
**109 ANS D'HISTOIRE**  
 710, 98e Rue, Saint-Georges  
**418 228-8858**

Peggy Lacasse 418 226-8344  
 Martine Raby 418 313-3897  
 Marie-Michèle Gagné 418 225-3109  
 Emilie Bourque 418 226-5338  
 Chantal P. Dupuis 418 221-5336

# Festivités western de Saint-Victor : créateur de cowboys depuis 40 ans

ANDRÉANNE HUOT  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**FESTIVAL.** La municipalité de Saint-Victor est de nouveau prête à accueillir près de 50 000 festivaliers pour une 40<sup>e</sup> année consécutive, du 23 au 29 juillet prochain. Les Festivités western sont devenues, depuis 40 ans, une pépinière pour dénicher de nouveaux adeptes de sports équestres et c'est pourquoi le thème de cette année est « Créateur de cowboys ».

Rendre hommage aux cowboys et cowgirls était une évidence pour l'organisation du festival. De plus, un certain retour aux sources est palpable puisque l'organisation souhaite toujours miser sur les activités qui ont fait la renommée des festivités et le bonheur des visiteurs sans trop s'aventurer du côté de la nouveauté. « On veut conserver l'esprit familial et festif du festival et faire vivre la tradition western », souligne le président, Richard Doyon.

Depuis 40 ans, la popularité des randonnées ne s'essouffle pas. Celles-ci sont de nouveau à l'affiche tous les jours. De plus, la grande parade dans les rues du village, le bingo, le gala de lutte de la NSPW, la messe western, la journée intergénérationnelle, les rodéos, les tirs de chevaux et plus sont toujours inscrites à la programmation.

Côté musique, les organisateurs ont choisi des artistes de styles variés qui plairont à tous les festivaliers, et ce, malgré leur budget modeste qui tourne aux alentours de 450 000 \$. Bien entendu, la musique country et western sera tout de même



Le comité organisateur, les duchesses et les partenaires des Festivités western de Saint-Victor. (Photo L'Éclaireur Progrès - Andréanne Huot)

à l'honneur. Il y aura, entre autres, les spectacles de 2Frères, Matt Lang, Lendemain de veille, Éric Masson, Véronique Labbé, Jessica Pruneau, Nicole Dumont, René Turgeon, Passion avec Carolan Cloutier ainsi que des hommages aux Colocs, à Bob Bissonnette et à Shania Twain.

## SAMEDI FESTIF

La journée de samedi accueillera de nombreuses activités à l'extérieur du site des festivités, sur la rue des Écoliers. Celles-ci seront gratuites. « Nous voulions mettre un peu plus d'activités hors site pour permettre aux gens qui ne veulent pas payer pour entrer puissent aussi profiter des Festivités western », mentionne M. Doyon.

Il sera le temps de sortir les scies à chaîne, car une

compétition de bûcherons, amateurs et professionnels, sera présentée. Sur place, il y aura de l'animation par la caravane du bûcheron, de la musique d'antan, un raconteur ainsi qu'un camion restaurant et des dégustations de bières de microbrasseries.

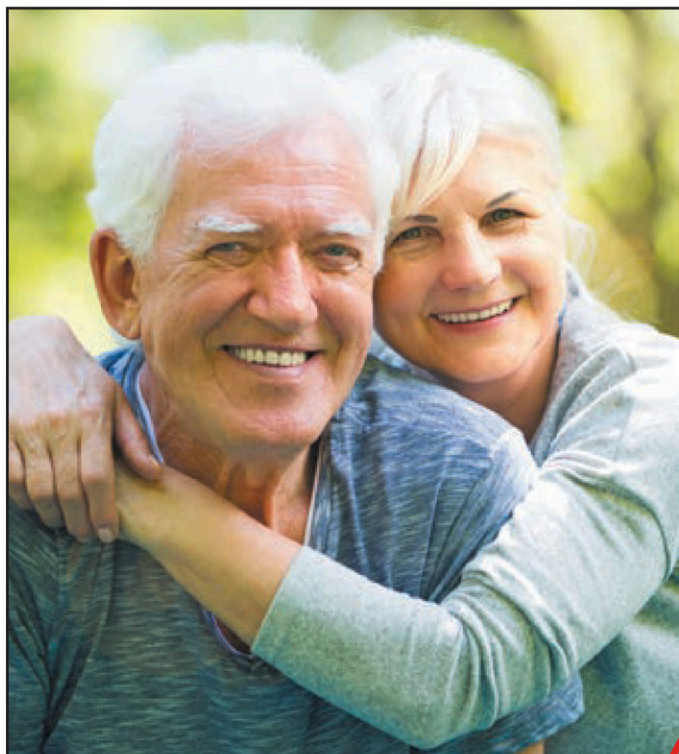
## UNE TÊTE D'AFFICHE LOCALE

Les organisateurs ont choisi de faire de Dave Doyon, un cowboy de Saint-Victor s'étant illustré autant au Québec qu'aux États-Unis, la tête d'affiche de la 40<sup>e</sup> édition. Pour le président de l'Équipe de Rodéo du Québec, Joey Tardif, Saint-Victor est devenue une pépinière pour dénicher des talents. Les cowboys originaires de l'endroit représentent la municipalité un peu partout tout en lui donnant une bonne visibilité.

Questionné au sujet de la controverse autour

des rodéos au Québec, Joey Tardif n'est pas inquiet pour l'avenir des rodéos même s'il ne souhaite pas trop s'avancer sur le sujet. Selon lui, les élus en place doivent clarifier la loi sur le bien-être animal, mais il soutient que dans l'ensemble des 30 rodéos au Québec, les choses sont faites de la bonne façon et que les méthodes ne cessent de s'améliorer. Il estime que le rodéo est une passion qui fait vibrer des milliers de personnes et que pour l'instant, le dossier est entre les mains du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et de son comité consultatif.

Pour tous les détails concernant la programmation des Festivités western de Saint-Victor, consultez le [festivalwestern.qc.ca](http://festivalwestern.qc.ca).



**PLUS  
HEUREUX  
QUE JAMAIS!**

**PROMOTION  
ON S'OCCUPE  
DE VOTRE  
DÉMÉNAGEMENT \***



\* Certaines conditions s'appliquent.

Résidence   
l'Oiseau Bleu  
UN MONDE PLEIN DE VIE

Vivre à la Résidence l'Oiseau Bleu, c'est s'offrir tous les avantages de la vie en résidence; de spacieux appartements et d'excellents repas, le tout dans une ambiance chaleureuse, familiale et personnalisée.

- Menus variés cuisinés par le Chef Serge Parent et son équipe, ayant travaillé dans un restaurant renommé de la région.
  - Salon de coiffure, dépanneur, pharmacie, cinéma, billard, etc.
  - Sécurité 24/7
- Et plus encore!

Venez rencontrer notre conseillère en qualité de vie, Nancy Castilloux

1020, 175<sup>e</sup> rue  
Saint-Georges, Québec G5Z 1L4

418 228-2200 #624

[residencescogir.com](http://residencescogir.com)

Résidence  
du groupe  
**COGIR**  
IMMOBILIER

# Lancement officiel des travaux à l'école l'Éco-Pin

ANDRÉANNE HUOT  
ahuot@leclaireurprogres.ca

**ÉDUCATION.** Bien qu'ils aient commencé depuis plusieurs semaines, ce n'est que le 22 mai dernier que la première pelletée de terre inaugurant le début des travaux d'agrandissement de l'école l'Éco-Pin de Notre-Dame-des-Pins a été réalisée.

La nouvelle construction représente un agrandissement de 2523 mètres carrés. Elle était devenue nécessaire en raison du fort boom immobilier et de la forte croissance démographique dans ce secteur. Quatre nouvelles classes seront construites, tout comme un gymnase avec vestiaires, douches, toilettes et bureaux ainsi qu'une bibliothèque scolaire-municipale. Notre-Dame-des-Pins investit d'ailleurs 207 000 \$ dans le projet. Le coût total, incluant les réaménagements à l'édifice existant, est de 7,5 M\$. Les travaux devraient se terminer en décembre.

La pelletée de terre officielle s'est faite en présence des représentants de la Commission

scolaire de la Beauce-Etchemin, du député de Beauce-Sud, Paul Busque, de la mairesse de la municipalité, Lyne Bourque, ainsi que des représentants de l'école, de quelques élèves et des entreprises impliquées.

« Les améliorations prévues à l'école l'Éco-Pin donneront des installations plus modernes et spacieuses qui seront mieux adaptées aux besoins des élèves, des enseignants ainsi que de la population croissante de Notre-Dame-des-Pins. En offrant un milieu de vie plus stimulant, je suis convaincu que cela favorisera la réussite éducative de nos jeunes, en plus de renforcer leur sentiment d'appartenance à la communauté », a déclaré M. Busque.

« Cela fait du bien de voir le gouvernement investir ainsi dans nos écoles et je m'en voudrais de ne pas mentionner la belle collaboration de la municipalité qui a permis de réaliser un projet qui sera à la fois à l'avantage des élèves et des citoyens », a ajouté pour sa part le président de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin, Charles-Henri Lecours.



La première pelletée de terre a été effectuée par Charles-Henri Lecours, la directrice Nancy Bégin, Lyne Bourque, Paul Busque ainsi que des élèves de l'école, le personnel de la CSBE, les représentants de la firme WSP, des architectes Odette Roy et Isabelle Jacques et de la firme de construction Excel. (Photo CSBE)

## Le Bercaïl amasse 35 000 \$ lors de son Souper au homard

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ.** L'organisme Au Bercaïl a amassé 31 000 \$ lors de la dixième édition du Souper au homard auquel ont pris part plus de 300 convives.

La soirée a également permis de souligner les 35 ans du Bercaïl, alors que plusieurs prix de présence ont été tirés au hasard. Des billets étaient en vente pour y participer, ce qui a permis d'amasser 4000 \$ supplémentaires. Ce tirage avait pour but de financer l'achat d'un défibrillateur cardiaque.

De plus, une vidéo a été présentée au cours de la soirée pour mieux faire connaître l'organisme et sa fondation. Autre surprise, deux comédiens se sont glissés dans l'équipe de serveurs pour amuser les gens.

Le président du Bercaïl, Pierre Lacombe, a tenu à souligner l'implication de la présidente d'honneur, Catherine Larochelle. « C'est une femme d'honneur, une femme de cœur, qui a fait preuve d'un grand dévouement et qui s'est grandement

### MOMENTS MARQUANTS

Différents moments ont marqué l'histoire du Bercaïl depuis sa création en 1983. « À la base, nous offrons des services pour l'itinérance. Puis, se sont ajoutés les services pour les personnes ayant des problématiques en santé mentale, des lits multifonctionnels, l'Accueil inconditionnel et des lits de crise », a conclu M<sup>me</sup> Fecteau.

impliquée pour la cause », a-t-il affirmé.

Le Souper représente la plus importante source de financement de l'organisme, qui organise également quelques événements au cours de l'été et à Noël pour amasser des fonds. « Cela nous permet d'assurer la pérennité de l'organisme, de maintenir nos services et de soutenir la Fondation », a mentionné la directrice générale du Bercaïl, Cathy Fecteau.

Près de 500 personnes ont bénéficié des services internes de



La directrice générale du Bercaïl, Cathy Fecteau, la présidente d'honneur du Souper au homard, Catherine Larochelle, le président du conseil d'administration du Bercaïl, Pierre Lacombe, et la présidente de la Fondation du Bercaïl, Jacynthe Poulin, ont dévoilé le chèque de 35 000 \$. (Photo Gracieuseté)

la maison d'hébergement et environ 400 ont eu recours à l'Accueil inconditionnel. « Nous constatons une hausse pour l'Accueil. Il existe depuis six ans et les gens le connaissent de plus en plus, ce qui explique l'augmentation. Pour ce qui est de l'hébergement, il s'agit d'une diminution du nombre de personnes, mais elles séjournent plus longtemps », a-t-elle expliqué.

## La fête des Parfums

**3** Dimanche  
**JUIN**  
le musée des  
**LILAS**

DE 9H  
À 16H30

Plus de  
**700**  
lilas

Plus de  
**25**  
exposants  
sur place

Musique  
d'ambiance  
classique de  
9h à 16h30

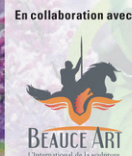
Artistes  
et  
artisans

Produits  
du terroir

Animation  
pour  
enfants

Différents  
ateliers  
sur place  
-Taille  
-Culture de lilas  
-Herboriste

Parc Veilleux & Île Pozer  
[www.lemuseedeslilas.com](http://www.lemuseedeslilas.com)



TOUS LES ÉLÉMENTS  
DES EXPOSITIONS  
SONT À VENDRE

SUIVEZ-NOUS  
SUR  
f

SUIVEZ-NOUS  
SUR  
f

VOTRE CENTRE JARDIN

Les Serres St-Georges inc.

OUVERT 7 JOURS • 5 SOIRS

VALIDE DU 30 MAI AU 4 JUIN INCLUS

Ne manquez pas ça !



Plant de  
bleuet

Pot 2 gal.  
Reg.: 21.95\$

WOW

SUPER SPÉCIAL:

9.95\$

Mangez des bleuets  
dès cette année!



Pro-mix  
Mycorrhizae

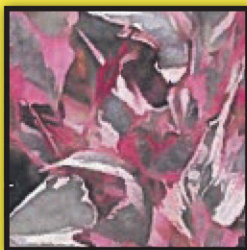
Ballot 3 pi. cu  
Reg.: 38.00\$

WOW

SPÉCIAL:

19.50\$

Plantes d'accompagnement  
et feuillage



Pot de 3 1/2"  
Reg.: 2.99

SPÉCIAL:

1.49\$



Valide jusqu'à  
épuisement

>141179

18425, boul. Lacroix, St-Georges  
(voisin de l'École d'Entrepreneurship)

418 228-0005

NOUVEAU À LA GUADELOUPE

— Porte ouverte les 8 et 9 juin 2018 —

Country  
SPA  
CENTRE MULTI SOINS

PLUSIEURS  
PROMOTIONS  
OFFERTES

lors de la porte ouverte  
uniquement !  
On vous attend en  
grand nombre.

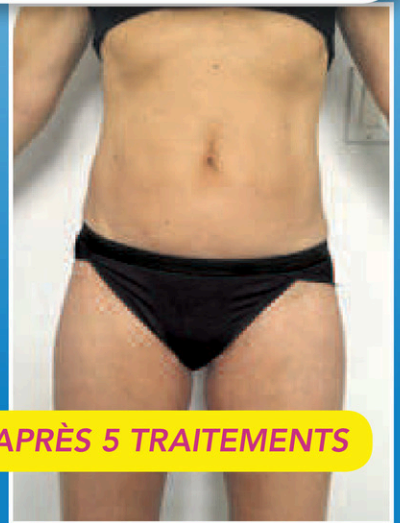
Vendredi: 10h à 20h  
Samedi: 9h à 12h



LIPOCAVITATION



AVANT



APRÈS 5 TRAITEMENTS



NOUVEL APPAREIL,  
EXCLUSIF À LA GUADELOUPE

NOUVELLE ADRESSE

1040, 8<sup>e</sup> rue La Guadeloupe (face au camping Le Chevalier)

Téléphone: 581 715-0055

VISA

50% de rabais

sur un soin de la zone ciblée du corps  
avec l'appareil lipocavitation 120\$ régulier  
Limite de un coupon par client

Valide jusqu'au  
30 juin 2018

Francis Desjardins a remporté son sixième titre de champion québécois de Scrabble depuis 2010. (Photo L'Éclaireur-Progress - Sébastien Roy)



## Championnat québécois de Scrabble

# Un sixième titre en neuf ans pour Francis Desjardins

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**SOCIÉTÉ.** Francis Desjardins a remporté la 37<sup>e</sup> édition du Championnat provincial de la Fédération québécoise des clubs de Scrabble francophone, qui a eu lieu à Saint-Georges, du 19 au 21 mai.

Celui qui est membre du club de Gatineau en est à son sixième titre depuis 2010. «Ce n'est pas le même sentiment que la première fois, mais c'est toujours plaisant, surtout que je n'ai pas mal joué», mentionne-t-il, ayant terminé avec un pointage cumulatif de 4453 points sur une possibilité de 4457.

M. Desjardins a donc terminé au premier rang, 31 points devant François Bédard, du club de Saint-Lambert. Germain Boulianne, du club de l'Outaouais, a complété le podium avec 4418 points.

Le tournoi s'est déroulé sous la formule duplicate, ce qui signifie que les 357 participants jouaient avec les mêmes sept lettres lors de chaque ronde. Chacun devait composer et placer le mot rapportant le plus de points sur la grille. Cinq parties ont été jouées pour arriver à un

classement final. Afin d'accélérer le déroulement, un temps limite de trois minutes était imposé pour trouver le mot et l'inscrire sur un billet ramassé par des arbitres bénévoles.

### COUPE GUILLOTINE

M. Boulianne, qui était dans la course pour le titre jusqu'à la cinquième partie, a pris sa revanche lors de la finale de la coupe Guillotine. «C'est une épreuve assez difficile. C'est beaucoup de stress puisque le temps accordé diminue de plus en plus. Il faut penser de plus en plus vite», commente celui qui a tout de même remporté la coupe pour une deuxième année consécutive contre M. Desjardins.

Précisons que lors de la coupe Guillotine, le temps accordé est plus court et diminue au fur et à mesure que l'épreuve avance. De plus, si le mot rapportant le plus de points n'est pas trouvé, le joueur est éliminé. Les deux finalistes ne disposaient que de 40 secondes pour trouver le mot recherché et l'inscrire au bon endroit sur le billet de validation.

### UN TOURNOI RONDEMENT MENÉ

De son côté, le directeur du comité organisateur, Guillaume Fortin, est satisfait du déroulement du tournoi. «La fin de semaine a passée vite. Tout s'est bien déroulé. On a travaillé fort. Les gens semblent avoir apprécié. J'ai reçu plusieurs commentaires positifs», conclut-il.

## BEAUCE EN BREF

### Saint-Jean en Fête

Saint-Jean en Fête vous convie à une soirée «comme dans le temps», animée par le

chansonnier Cédric Landry. L'événement aura lieu le samedi 9 juin à 19 h 30 à la salle municipale de Saint-Jean-de-la-Lande et le public est bien sûr invité à s'y rendre pour festoyer.

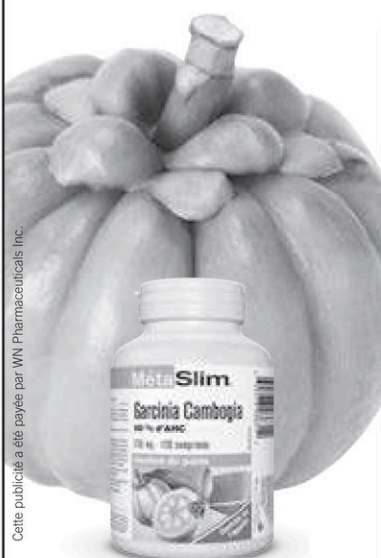
### Musée des Lilas : précision !

Une erreur s'est glissée dans l'article sur la Fête des Parfums, publié dans notre édition du

16 mai. Contrairement à ce qui a été écrit dans la vignette sous la photo, Guy-Paul Côté n'est pas le président du Musée des Lilas mais bien le vice-président. C'est Christian St-Pierre qui est le président de l'organisme.

# Pour perdre du poids naturellement

## Le fruit Garcinia Cambogia



L'écorce de **Garcinia cambogia**, un fruit de la famille des tamarins, est naturellement riche en acide hydroxycitrique (AHC). MetaSlim Garcinia Cambogia est un produit normalisé de manière à contenir 60 % d'acide hydroxycitrique (AHC), un composé connu pour ses effets sur la régulation de l'appétit, la diminution des fringales et la réduction du stockage des calories sous forme de graisse corporelle, favorisant une gestion de poids saine et durable. Perdez du poids naturellement avec le programme MetaSlim.

**14,99\$**  
ou moins

Valide du 31 mai au 6 juin 2018

Disponible chez



### Luc Provençal élu au comité exécutif des municipalités de centralité de l'UMQ



Dans le cadre de l'assemblée générale annuelle du Caucus des municipalités de centralités de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le maire de Beauceville et préfet de la MRC Robert-Cliche, Luc Provençal a été élu sur le comité exécutif. Le rôle de ce comité est d'affirmer le rôle prépondérant des municipalités de centralité comme pôle de développement socio-économique de leur population et de celles des municipalités rurales de leur région. Le développement économique local et régional ainsi que l'occupation dynamique du territoire seront au cœur des priorités du comité, selon son président, Jean-Maurice Matte, maire de Senneterre.

(Photo L'Éclaireur Progress - Archives)

### Défi têtes rasées à la Polyvalente de Saint-Georges

Organisé par Pascal Lacasse, animateur à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire, le Défi têtes rasées Leucan de la Polyvalente de Saint-Georges s'est déroulé le 22 mai à l'auditorium. Une somme de 850 \$ a été recueillie grâce aux élèves Catherine Boutin Gilbert, Rebecca Gilbert et Alyson Venables (au centre) qui ont accepté de se faire couper les cheveux. Des étudiants en coiffure au CFP Pozer ont aidé au bon déroulement de l'activité.



(Photo gracieuse)

webber naturals.

webbernaturals.com

Webber Naturals Québec

Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

À Notre-Dame-des-Pins  
**DÉCOUVREZ**



# ESPACE NOTRE-DAME

Des professionnels d'expérience  
sous un même toit

111, 30<sup>E</sup> RUE, NOTRE-DAME-DES-PINS 581 813-1028



**CAROLINE SYLVAIN**  
PHARMACIENNE

581 813-1030

VOTRE **SANTÉ** :  
NOTRE PRIORITÉ

**POUR LA VIE !**

## SERVICES

- Dermo-cosmétique
- Prise de tension artérielle
- Gestion de l'anticoagulation
- Transfert de dossier et d'ordonnances
- Renouvellement en ligne
- Pilulier en sachet multi-dose
- Livraison
- Consultation pharmaceutique
- Prescription selon la loi 41

**NOUVEAU!!**  
**SERVICE À L'AUTO**



Renouveler vos ordonnances en ligne ou par téléphone et passez les récupérer dans le confort de votre véhicule.



CLINIQUE  
**DENTAIRE**

## Dentisterie familiale

- Examen complet et nettoyage
- Radiographie numérique
- Restauration en composite
- Restauration en amalgame
- Traitement de canal mécanisé
- Prothèse fixe
- Prothèse amovible
- Protecteur buccal
- Chirurgie
- Blanchiment
- Urgence

Bienvenue  
aux nouveaux  
patients,  
appelez-nous  
pour prendre  
rendez-vous.

**Dre Julie Sylvain D.M.D.**  
Chirurgienne-dentiste

111, 30<sup>e</sup> rue, Suite 208,  
Notre-Dame-des-Pins,  
QC G0M 1K0  
Tél.: 581 813-1022

## De toute beauté

DE LA TÊTE AUX PIEDS

SOINS SPÉCIALISÉS

## SERVICES OFFERTS

- Soins du visage
- Maquillage
- Maquillage permanent
- Lash lift
- Électrolyse
- Soins du corps
- Massothérapie
- Extension des cils
- Poses d'ongles
- Soins des pieds
- Épilation définitive

## PROMO D'OUVERTURE OBTENEZ 3 SOINS POUR LE PRIX DE 2

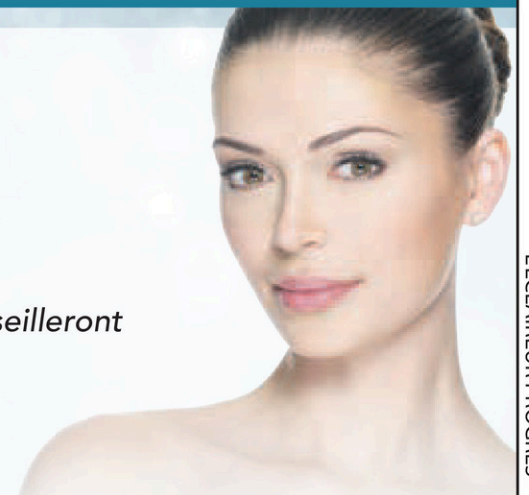
Nos professionnels de Beauté vous conseilleront  
et répondront à tous vos besoins!

Appelez maintenant  
pour un rendez-vous !

**418 228-8788**

Valide jusqu'au 30 juin 2018

Venez rencontrer des professionnels  
qui seront prendre soin de vous!



37<sup>E</sup> TOURNOI

# L'ANNUEL EN AFFAIRES

CLUB DE GOLF ST-GEORGES  
6 JUILLET 2018



## PLACES LIMITÉES INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!

INSCRIPTION EN LIGNE  
[WWW.CEBAUCE.COM](http://WWW.CEBAUCE.COM)

## MERCI À NOS GÉNÉREUX COMMANDITAIRES



ASSURANCES RODRIGUE & ROY  
/ FINANCIA VIP

FONDS RÉGIONAL SOLIDARITÉ FTQ  
CHAUDIÈRE-APPALACHES

BANQUE DE DÉVELOPPEMENT  
DU CANADA

GROUPE AUDAZ

GROUPE LESSARD

BANQUE NATIONALE DU CANADA

LOCATION DE TENTES M&M INC

BMO GROUPE FINANCIER

LU-CAM TRANSPORT

BOIS PAUL

MÉCANIUM

COMMISSION SCOLAIRE  
BEAUCE-ETCHEMIN

MEUBLES & NOUS

CONSTRUCTIONS GBM

RAYMOND CHABOT  
GRANT THORNTON C.A.

DU PONT IMPRESSION

SERVICES FINANCIERS CHARLES  
QUIRION INC

FORMATION DALE CARNEGIE

AMEUBLEMENTS TANGUAY

HILTON QUÉBEC

AUTHENTIQUE POSE-CAFÉ

KAPTA

BOA-FRANC

MAB PROFIL

CAISSE DESJARDINS DU SUD DE LA CHAUDIÈRE

MF AVENTURES

CDID

MOBILIER RUSTIQUE

CÉGEP BEAUCE APPALACHES

MULTI-COPIES JDM

CLUB DE GOLF ST-GEORGES

PÈRES NATURE (LES)

CONCEPTION PARA-GRAPHE INC.

POURVOIRIE DU LAC PORTAGE

COUTURE ALUMINIUM

PROCYCLE, DIV. INDUSTRIES RAD INC.

DOLBEC INTERNATIONAL

PROMUTUEL BEAUCE

EQIP

USIMAX

ESSOR ASSURANCES CONSEILS ENR

ROYNAT INC.

FROMAGERIE GILBERT INC.

TRANSPORT ROBERT

GARAGA INC.

VÊTEMENTS SÉVIGNY

GEORGESVILLE

WAINBEE

GROUPE CANAM



NICHOLAS DROUIN  
Président d'honneur  
MATRA

JEAN-FRANÇOIS DROUIN  
Président d'honneur  
MATRA

LUC PAQUET  
Président du comité  
organisateur  
PAQUET DAIGLE INC



# Douze concerts estivaux au cœur de Cumberland Mills

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** La Corporation de conservation du patrimoine de Saint-Simon-les-Mines confirme le retour des Dimanches musicaux à l'église St. Paul de Cumberland Mills.

Les spectacles auront lieu de 11 h à midi. La saison débutera le 17 juin avec le duo Capucine et Martin. Les deux violonistes présenteront un répertoire de chansons du Québec et des Maritimes.

Robert Fournier et Carine Poulin, duo acoustique, joueront leurs airs folk, pop, blues, jazz, rock et country le 1<sup>er</sup> juillet. La Fresque, ensemble baroque, tiendra son concert le 8 juillet dans un voyage à travers l'Écosse, l'Irlande et la Scandinavie.

Exceptionnellement, un concert aura lieu le vendredi 13 juillet de 19h30 à 20h30. Caroline Veilleux et Rock Daigle, du chœur ÉliCatRoCa, présenteront leur concert *Des airs d'été*.

Le 15 juillet, un cocktail jazz sera offert par Hélène Ouellet (chant), Germain Ouellet (basse), Sylvain Ouellet (percussions), Jonathan Vachon (clavier). Mario Jacques et Luce Veilleux seront à l'église le 22 juillet dans *Simplement avec vous*, un répertoire de chansons avec une touche de rétro.

Le 29 juillet, Harris Becker, Laura Lessard,

James Erickson, Michael Roberts, Samantha Clarke et Emily Klonowski seront en Beauce avec leur répertoire classique varié.

## AOÛT ET SEPTEMBRE

Le duo MaDame & GasTon, composé de Marcelle Houde et Gaston Rodrigue, proposera un voyage en chansons le 5 août. Gilles Perreault sera des nôtres avec *Au pays des géants* le 12 août. Il interprétera des airs de Félix Leclerc, Jacques Brel et bien d'autres.

Le duo Imagine, de Sylvie Morin et Denis Roy, fera passer un bon moment au public le 19 août avec son répertoire pop-folk.

Robert Lachance, ténor, et Trycia Turcotte, alto, présenteront *Au fil du temps* le 26 août. Dans ce récital classique, jazz et de musique de film, ils seront accompagnés par Marlène Maheux (piano) et Audrey Cloutier (violin).

Le 2 septembre, le musicien Denis Leblond jouera avec les sopranos Émilie Baillargeon et Érica Plante dans *Les âmes sœurs*. Ce sera un voyage musical dans la vie, les amours et aspirations de ces deux femmes.

Les billets sont en vente à 15 \$ (adultes) et 5 \$ (moins de 12 ans) auprès des artistes ou en réservant par courriel à [eglisespaul1847@gmail.com](mailto:eglisespaul1847@gmail.com). Plus de détails sur la programmation sont disponibles au [visitecumberland.com](http://visitecumberland.com).



Luce Veilleux et Mario Jacques tiendront leur concert le 22 juillet. (Photo Gracietseté)

**POUR INFO >> 418-222-4239**

# CARNAVAL

**Samedi le 9 juin de 11h à 15h**  
**Gratuit pour toute la famille!**

- Plusieurs jeux gonflables
- Maquillage pour enfants
  - Mini-Ferme
  - Hot-dogs & Frites
  - Barbe à papa
  - Pop-corn

**Tirage d'une Bicyclette à 14 h 30**

**ÉGLISE BAPTISTE DE LA BEUCE**  
**615, 182<sup>E</sup> RUE, SAINT-GEORGES**

**LE CENTRE DU NAUTIQUE PAR EXCELLENCE!**

**Entretien, réparation, entreposage et accessoires pour la navigation**

Élévateur de bateau  
GM-Hyd 65120

**Quai du bricoleur 4' X 10'**

à partir de **23995\$**

*Super spéciaux*  
offerts sur lot de Quais 4' X 15'

**Lacroix Sports Nautique**

**NOUVELLE ADRESSE**  
324, Rue Principale, Lambton, QC G0M 1H0  
Téléphone : **418 486-2466**  
Sans frais : **1 877 486-2466**  
[www.lacroixsportsnautique.com](http://www.lacroixsportsnautique.com)



**Samedi 9 juin 2018  
à compter de 17h30**

**Resto Pub La Gueule Fine  
584 Boulevard Dionne, Saint-Georges**

Méchoui et soirée animée au profit d'Opération Enfant Soleil !

**Coût: 30\$**

Billets en vente au

**418 221-0101**

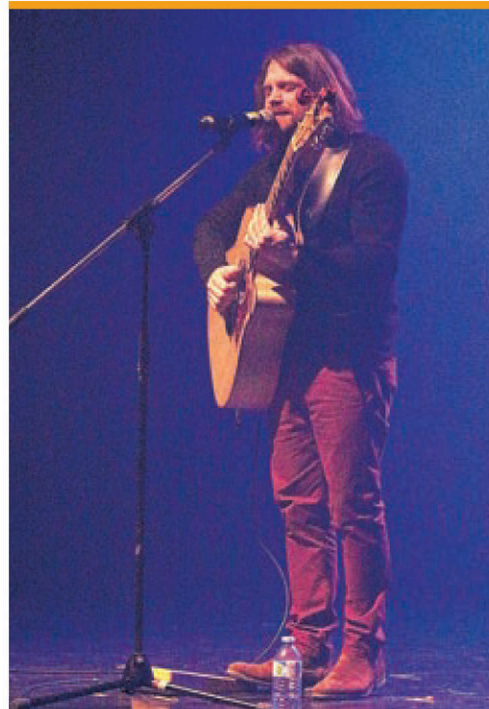
AU PROFIT DE :



MERCI À NOS COMMANDITAIRES



>138571



## Pierre-Hervé Goulet parmi les finalistes du prix Félix-Leclerc

Pierre-Hervé Goulet fait partie des dix finalistes pour le prix Félix-Leclerc. Cette distinction est remise annuellement à deux auteurs-compositeurs-interprètes, l'un québécois et l'autre français. Il vise à soutenir de jeunes artistes québécois et français et à favoriser leur émergence. «C'est un petit bonheur et un grand honneur de me retrouver dans les dix finalistes [...]», a écrit le Beaucevillois sur sa page Facebook. Les autres finalistes sont AMÉ, Andréanne A. Malette, Claude Bégin, Corridor, Émile Bilodeau, FouKi, Hubert Lenoir, Roxane Bruneau et Sara Dufour. L'un d'eux remportera une bourse de 7500\$ et se produira sur la scène du Festival de Montauban, en France. (S.R.)

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)



## Jessica Pruneau chantera le Québec à Londres

Artiste de Saint-Prospier, Jessica Pruneau participera le 23 juin aux célébrations de la Fête nationale du Québec dans les bureaux de la Délégation générale du Québec à Londres. Elle en sera à une deuxième présence consécutive à ce rassemblement annuel très couru des expatriés québécois résidant en terre britannique, ainsi que par des centaines de Canadiens et francophones de l'Europe. Âgée de 26 ans, Jessica Pruneau est une auteure-compositrice-interprète. Résidente de Londres depuis 2016, elle a donné des spectacles en Angleterre, en Irlande, en Espagne, en France et aux Pays-Bas. (Photo Gracieuseté)



## Des élèves de sixième année présentent une pièce en anglais

Le 15 mai dernier, 10 élèves de sixième année de l'école Curé-Beaudet de Saint-Éphrem ont présenté une pièce de théâtre en anglais, qu'ils ont écrite et préparée avec l'aide de leur monitrice d'anglais Stephanie Glenister, aux personnes âgées du Logis d'Or. La pièce, intitulée «A Journey to England» raconte l'histoire d'une vedette anglaise appelée Adele qui invite ses amies canadiennes à venir assister à son concert à Londres, mais elle se fait kidnapper par des méchants. Les jeunes comédiens ont présenté leur pièce à toute l'école le 11 mai comme pratique avant de la présenter au Logis d'Or devant une quinzaine de résidents. Les élèves ont pu démontrer leur niveau d'anglais et se sont montrés très à l'aise dans la langue de Shakespeare. Quant à Mme Glenister, elle travaille à l'école depuis septembre comme assistante de langue pour Éducation Internationale. Le soutien de la directrice, Isabelle Gilbert, a aussi été nécessaire pour que ces jeunes puissent réaliser ce projet. (A.H.) (Photo gracieuseté)

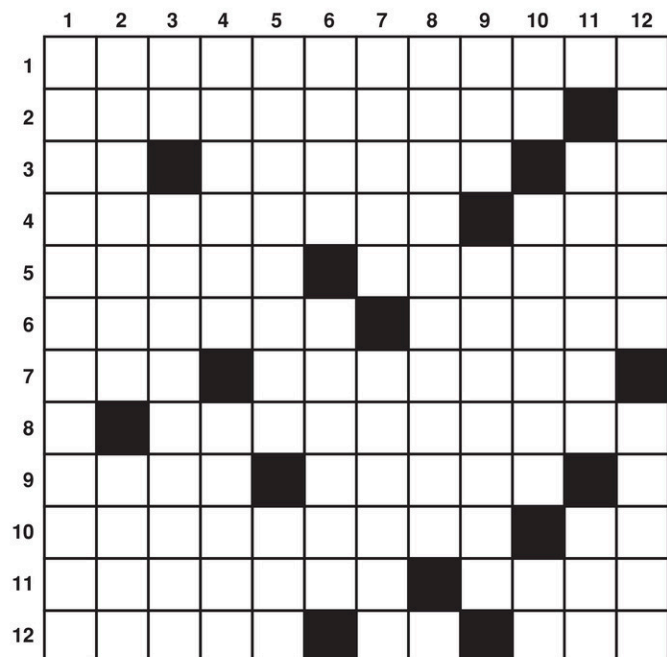


# L'heure de la PAUSE



## MOTS CROISÉS

N° 562



### HORIZONTALEMENT

- Se dit d'un produit qui masque les mauvaises odeurs dans un local.
- Surprises, stupéfactions.
- Conjonction. — Ce qui conduit à un but. — Groupe de peuples du Brésil et du Paraguay.
- Tablettes fixées horizontalement sur un mur. — Qui est dépassé.
- Diviser par tomes. — Mammifères ongulés non ruminants.
- Accumula. — Commune de Belgique.
- Trois fois. — Entourée d'une crotte.
- Qui manque de sens du réel.
- Laxatif. — Se jettera avec violence sur quelqu'un.
- Déployasse en long et en large. — Doublée.
- Qui ne manquent de rien. — Existera.
- Passâtes sous silence. — Préposition. — Métal.

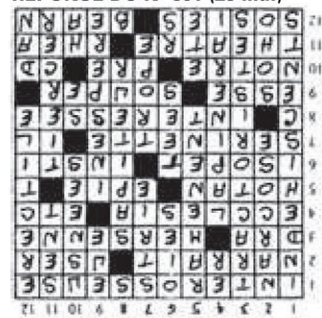
### VERTICALEMENT

- Supprimer le contrôle de l'État sur un secteur économique.
- Abrégé d'un ouvrage historique. — Appareil formé de deux mâchoires.
- Possessif. — Habituent quelqu'un à la mer.
- Personnes prises comme garantie de

### VERTICALEMENT

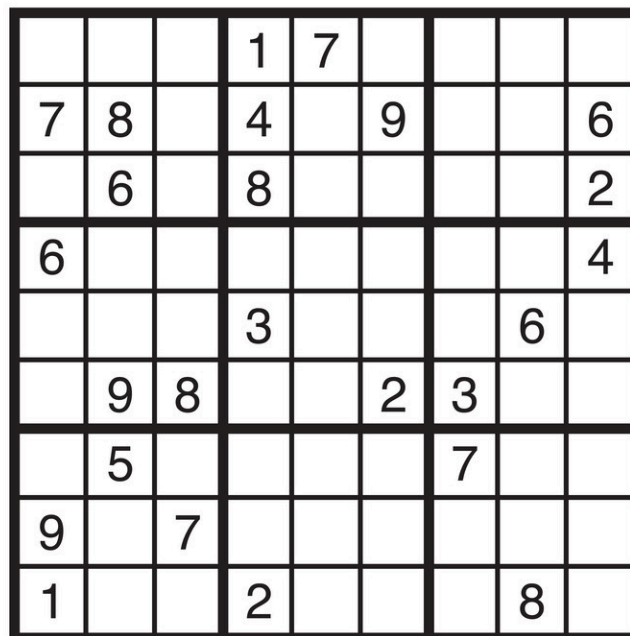
- l'exécution. — Revenu annuel.
- Répandre abondamment. — Révèle.
- Prénom masculin. — Acte stupide.
- Courrois fixés au mors du cheval. — Plateau calcaire du Massif central.
- Qui ne sont pas usuelles.
- Sainte. — Défenses d'éléphant.
- Il bat la reine. — Port de l'Ukraine. — Se suivent.
- Dans la Creuse. — La prêtresse lo y alla malgré elle.
- Elle propage la maladie du sommeil. — Levier à l'usage de la grosse artillerie.

### RÉPONSE DU N° 561 (23 mai)



## SUDOKU

JEU N° 562

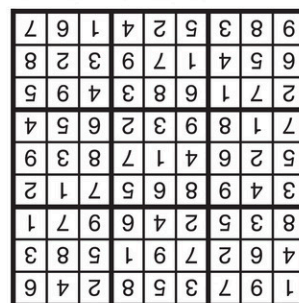


### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

### RÉPONSE DU N° 561 (23 mai)



## La Pensée de la semaine

Chaque livre a une âme.  
L'âme de celui qui l'a écrit  
et l'âme de ceux qui l'ont lu,  
ont vécu et rêvé avec lui.

Carlos Ruiz Zafón



## Horoscopes



Alexandre Aubry  
alexandre.aubry.astrologue  
alexandre@norja.net  
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine :  
GÉMEAUX, CANCER ET LION

### SEMAINE DU 3 AU 9 JUIN 2018

- BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
Vous vous découvrirez de nouveaux talents de nature artistique. Une chose est certaine, vous démontrerez toute votre créativité. Vous vous dévouerez bénévolement pour une cause qui vous touche.
- TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
Un petit ménage parmi votre cercle d'amis s'impose. Les bons comptes font les bons amis, dit-on! Évitez de prêter de l'argent et vous conserverez une belle relation avec certaines personnes.
- GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
Au travail comme ailleurs, on vous confiera de nouvelles responsabilités extrêmement stimulantes. Si vous cherchez un l'emploi, vous trouverez un poste offrant un avenir des plus prometteurs.
- CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
L'idée d'un magnifique voyage se dessine pour l'été. Vous ne pourrez vous permettre de négliger les préparatifs même si les délais sont très courts. Toute forme d'apprentissage sera des plus bénéfiques.
- LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
Vous risquez d'avoir les émotions à fleur de peau pour une raison ou pour une autre. Un déménagement ou un changement d'emploi vous permettra d'atteindre un de vos grands rêves que vous chérissez depuis longtemps.
- VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
L'aspect sentimental vous occupera grandement l'esprit. Quelques projets seront angoissants. Ceux-ci symbolisent l'engagement et vous n'êtes peut-être pas encore prêt à franchir cette étape.
- BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
Vous mettrez la main sur un régime alimentaire qui vous conviendra parfaitement. Vous tenterez l'expérience de démarrer une entreprise à la maison, mais il faudra un peu de patience avant d'en tirer un revenu intéressant.
- SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
L'estime personnelle est un élément très important afin de poursuivre vers un mieux-être. Vous prendrez conscience de votre valeur et vos proches démontreront aussi une grande appréciation à votre endroit.
- SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
Toute votre attention sera concentrée auprès de la famille. Vous pourriez aussi réaliser qu'il ne vous reste plus beaucoup de temps avant de déménager. Si c'est le cas, l'angoisse se fera sentir avec intensité.
- CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
Vous n'aurez sûrement pas la langue dans votre poche. Si vous avez le moindre souci sur le cœur, vous réussirez à l'exorciser en l'exprimant auprès d'une personne qui saura très bien vous guider par la suite.
- VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
Si vous avez quelques préoccupations financières ou affectives, vous découvrirez la solution après un rêve ou une soudaine illumination. Les éléments se mettront en place pour vous permettre d'y voir plus clair.
- POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
L'immobilité n'est pas la solution. Vous prendrez les actions qui s'imposent pour aller de l'avant et améliorer les choses. Vous réussirez à mettre vos peurs et vos angoisses de côté pour foncer dans la bonne direction.

## DÉMARQUEZ-VOUS!

Éclaireur Progrès un média  
MULTIPLATEFORMES  
adaptés à vos besoins



VOTRE  
PARTENAIRE  
D'AFFAIRE LOCAL  
DEPUIS 110 ANS

L'Éclaireur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

710, 98<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
418 228-8858

### Publicité imprimée dans votre journal LOCAL

- Bannières numériques
- Bannières mobile
- Retargeting des bannières

### Produit WEB

- Gestion de présence en ligne
- Création de site internet
- Concours web clé en main
- Publi-reportage (paru sur journal – site internet – facebook)
- Page web pour générer les appels de clients potentiels
- Bannières animées sur le site [www.eclaireurprogres.ca](http://www.eclaireurprogres.ca)
- Campagne Facebook
- Campagne Google Adwords



Peggy Lacasse  
418 226-8344

Martine Raby  
418 313-3897

Marie-Michèle Gagné  
418 225-3109

Emilie Bourque  
418 226-5338

Chantal P. Dupuis  
418 221-5336

**Activités au Centre-Femmes de Beauce :** Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures. Le thème du 6 juin: « Les essentiels de l'été » et animé par madame Solange Drouin, intervenante au Centre-Femmes. Café et rôtis dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Places disponibles à nos groupes de cuisine collective. Inscription requise. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037.

**Club des Aînés de Beauceville :** Prendre note que pour des raisons exceptionnelles, il n'y aura pas de danse le 2 juin prochain. De retour le premier samedi du mois de juillet. (30 mai)

**Club Fadoq L'Assomption :** Notre bureau est ouvert tous les mardis et jeudis de 12h30 à 15h30 au sous-sol de l'église L'Assomption. Pour nouvelle adhésion, renouvellement de vos cartes de membre ou pour toute autre information, contactez Odile Rancourt au 418 228-5743 ou Louise Roy au 418 227-1559.

Voyage « Vivez la MAGIE de Foresta Lumina (La Forêt Enchantée) le jeudi 5 juillet et le vendredi 6 juillet. Le forfait comprend: un coucher à l'Hôtel le Chéribourg (Magog), 4 repas et 5 visites: Savons des cantons, La Grange du parfumeur. Musée art naïf, Le vignoble du Cap d'Argent, spectacle La Virée d'Al Capone et la randonnée Forêt enchantée. Coût: 292\$ (occupation double membres) ou 297\$ (non membres). Pour information: Odile Rancourt au 418 228-5743 ou Louise Roy au 418 227-1559.

**Club FADOQ Saint-Gédéon :** Soirée de danse avec le duo Hélène et Benoît le samedi 2 juin à 19h30 au lieu habituel. Dernière soirée de danse régulière. Festival de danse sociale en ligne et nouvelles danses le samedi 7 juillet de 13h30 à 16h30 dans la grande salle de l'aréna. Informations: 418 582-3858.

**Claude FADOQ Saint-Georges :** Après-midi de danse avec le duo Hélène et Benoît le dimanche 3 juin à 13h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous! (30 mai)

**Créativités Beauceronnes :** Cette année, nous soulignons les 45 années d'existence de notre organisme à but non lucratif. À notre maison ancestrale datant de 1825, située au 3815, route Kennedy à Notre-Dame-des-Pins, on peut se procurer de l'ARTISANAT de toutes sortes en tissage, couture, crochet, broderie, bois, etc...  
**Voici les heures d'ouverture:**

Mai: Jeudi au dimanche: 9h30 à 17h00  
Juin, juillet, août: Tous les jours: 9h30 à 17h00  
Septembre: Jeudi au dimanche: 9h30 à 17h00  
Octobre à décembre: Samedi et dimanche: 9h30 à 16h00

Informations : 418 774-9130  
Note: Rallyes et livres de recettes disponibles sur place. Bienvenue chez nous!

**Comptoir Familial Saint-Prospère :** Veuillez prendre note que le Bac bleu pour déposer vos sacs de vêtements ou autres est maintenant situé à l'arrière de la Polyvalente des Abénaquis. Merci de votre attention. Pour informations: 418 594-5026. (Mai)

**Eckankar Canada Saint-Georges :** Chant du Hu, se recueillir, méditer ou contempler, le dimanche 3 juin de 10h30 à 11h au 122 20, 2<sup>e</sup> Avenue à Saint-Georges. Information: <http://www.eckankar-francais.org>. Bienvenue à tous! (30 mai)

**Filles d'Isabelle, Cercle Marie des Neiges 1035 :** Souper des Filles d'Isabelle en compagnie des bénévoles du comptoir familial le mercredi 6 juin à 17h30. Les anniversaires du mois seront soulignés. Bienvenue à tous! (30 mai)

**Filles d'Isabelle, Cercle Catherine de Léry 943 :** Dernière réunion le 12 juin à 19h30 à la salle communautaire. Le comptoir familial sera ouvert le 14 juin et sera de retour en septembre. Pensez à votre cotisation annuelle. Bienvenue à toutes et bonne vacances! (30 mai-6 juin)

**Filles d'Isabelle, Cercle Mont-Carmel #1141 :** Réunion mensuelle des membres le mercredi 6 juin au sous-sol de l'église de Saint-Zacharie à 19h. Invitée: Odile Lesard qui parlera de l'autisme. Ouvert à tous pendant son exposé. Hommage à la Fille d'Isabelle de l'année. Bienvenue à notre dernière rencontre avant les vacances. Pour information: Huguette Turgeon, régente. (30 mai)

**Groupe d'entraide pour arthritique Beauce-Appalaches :** Les déjeuners ont lieu le premier jeudi de chaque mois (7 juin) à 9h au restaurant Baril Grill de Saint-Georges. Le coût du déjeuner est aux frais de chacun. Prenez note qu'il n'y aura pas de déjeuner lors des mois de juillet et août. (30 mai)

**L'ADOberge Chaudière-Appalache:** Assemblée générale annuelle le mardi 5 juin à 19h à la maison d'hébergement de Beauce situé au 1500, 8<sup>e</sup> Avenue à Saint-Georges. Un bilan de la première année d'existence en territoire beauceron sera à l'ordre du jour. Suite à cette assemblée, café et desserts seront servis.

**L'Assiétée beauceronne:** Assemblée générale de l'Assiétée beauceronne au local de l'organisme, situé au 12215, 2<sup>e</sup> Avenue à Saint-Georges, le lundi 18 juin à 19h. L'organisme présentera son rapport d'activités et son bilan financier et élira ses administrateurs. Tous les membres sont invités. (30 mai-6 juin)

**L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière.** Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

**Les Activités du Café Chrétien :**  
**Vendredi 1<sup>er</sup> juin:** Enseignement de Marcel Goulet.  
**Samedi 2 juin:** DVD de Jean Vanier.  
**Dimanche 3 juin:** Soirée de prières charismatiques. Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

**Centre Molé:**  
**3 au 8 juin**  
**Retraite de 5 jours**  
« L'Alliance, l'intimité de Dieu!! »  
Alfred Couturier, o.s.s.t.  
Du dimanche 19h30 au vendredi 13h30  
Inscription obligatoire: 418 685-3181

**Accueil Grossesse Beauce-Appalaches:** Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésitez pas, téléphonez-nous au 418 228-3242 ou par courriel: [info@accueil-grossesse.com](mailto:info@accueil-grossesse.com).

**Alcooliques anonymes:** Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

**Al-Anon:** La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

**Alphare:** Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

**APEDAH et PLUS B.-E.:** Programme « à vous de jouer 0 - 5 ans ». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

**Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C.** au 12220, 2<sup>e</sup> Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, [www.avcbeauceetchemins.com](http://www.avcbeauceetchemins.com)

**Le CALACS Chaudière-Appalaches est une ressource spécialisée en matière d'agression sexuelle.** Il vient en aide aux victimes d'agression sexuelle (enfants, ados, femmes) et leurs proches. Pour information: 418 774-6856 ou [info@calacsca.qc.ca](mailto:info@calacsca.qc.ca).

**Le CEPS Beauce-Etchemins:** Offre un service d'écoute téléphonique, d'aide et de référence de 16h à minuit en Beauce-Etchemins. Ce service est anonyme et confidentiel et offert par des intervenants bénévoles qualifiés. Nous offrons également un service d'aide et d'accompagnement individuel et de groupe pour toutes personnes vivant un deuil (jeunes et adultes). Pour nous joindre, veuillez composer le 418 228-0001.

**Le Centre d'écoute du CEPS Beauce-Etchemins:** Tu aimerais te sentir écouté et compris dans ce que tu vis? Nous sommes là pour toi, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Téléphone-nous au 418 228-0001. Tu préfères nous écrire? Notre chat-écoute est ouvert du lundi au jeudi de 18h à 22h: [www.acetdq.org](http://www.acetdq.org). Nous sommes là pour t'écouter.

**Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes.** Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1<sup>re</sup> année: 418 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

**Le Groupe espérance et cancer vient en aide aux personnes atteintes de cancer, leur famille et leurs proches par des services, d'écoute, de soutien, d'entraide de formation et de références adaptées.** Les services offerts: groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer, leur famille et les proches, bricolage, écriture, théâtre, suivi de deuil. Ateliers thématiques pour les proches, ateliers de peinture sur toile et yoga de relaxation. Bibliothèque, prêts de turbans et chapeaux, informations et références. Pour rendez-vous ou infos: 418 227-1607. Site web: [www.esperanceetcancer.org](http://www.esperanceetcancer.org)

**Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale.** Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22<sup>e</sup> Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

**Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné.** Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

**Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin:** C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1<sup>re</sup> Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

**Maison des Jeunes de Saint-Georges:** C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3<sup>e</sup> Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

**Méditation,** venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Cœur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

**Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer?»** Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25<sup>e</sup> Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

**Ouvre ton cœur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie.** L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

**Parrainage jeunesse.** Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou [www.parrainagejeunesse.com](http://www.parrainagejeunesse.com).

**Partagez votre amitié!** Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: [cpjb@cgocable.ca](mailto:cpjb@cgocable.ca).

**Partage au masculin:** Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, [direction@partageau-masculin.com](mailto:direction@partageau-masculin.com)

**Parents+:** Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web [www.parents-plus.com](http://www.parents-plus.com) ou téléphonez au 418 227-6683.

**Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi.** Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

**Rencontre du dimanche pour célibataires.** Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1<sup>re</sup> Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

**Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et Cancer est à la recherche de personnes dynamiques.** Engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

**Regroupement Social de St-Georges:** Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1<sup>re</sup> Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

**Société Alzheimer Chaudière-Appalaches:** Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

**Société historique Sartigan.** Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

**Société de généalogie de la Beauce:** Située au 4<sup>e</sup> étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18<sup>e</sup> Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: <http://societe-genealogiebeauce.wordpress.com>

**Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies.** Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

**Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche?** Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: [www.211quebecregions.ca](http://www.211quebecregions.ca). Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

**L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière.** Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

**Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage?** Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: [www.gam-anon.org](http://www.gam-anon.org). (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

# Le piano urbain de Saint-Georges est de retour

ANDRÉANNE HUOT  
ahuot@leclairleurprogres.ca

**CULTURE.** Après avoir hiberné à l'intérieur, le piano urbain a repris ses aises aux abords de la promenade Redmond pour le bonheur des amateurs de musique et des citoyens du secteur.

Le piano est accessible en tout temps, et ce, du 25 mai à la mi-octobre souligne la Compagnie du Shack, l'organisme derrière l'aménagement du piano public. La population

est invitée à aller faire un tour et à pianoter afin de dynamiser l'espace public.

Une soirée d'ouverture aura lieu le 14 juin prochain à 19h. Plusieurs artistes offriront des prestations vocales et musicales. De plus, tout au long de l'été, le secteur du piano public sera le théâtre de spectacles amateurs variés qui auront lieu les jeudis à 19h. Les dates de ces événements seront dévoilées ultérieurement par la Compagnie du Shack. Pour ne rien manquer des détails de ces prestations, consultez la page Facebook de la Compagnie du Shack.



Olivier Duval de la Compagnie du Shack lors de l'inauguration du piano urbain il y a trois ans. (Photo L'Éclairleur Progrès - Archives)

## SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

>140673

### ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
  - Émondage et récupération
  - Coupe de bois et débardage
  - Service complet de la souche à l'usine
  - 25 années d'expérience
  - Prix compétitifs et rapidité d'exécution
- CONTACTEZ JOEL RACINE: 418 222-9594  
www.services-racine.com (24-10-2018) 135396 MR

### À BON PRIX

**PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.**  
Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ.  
Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.  
418 228-2413 - 1 800 463-1688  
(30-05-2019) 141748 CPD

### À BON PRIX!!!!

Obtenez jusqu'à 300\$ CASH pour un 4 cylindres et jusqu'à 400\$ CASH pour un 6 cylindres, le tout selon la condition.  
Pour info: RGT 418-228-6435  
(04-07-2018) 111795, EB

### ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866-382-3030  
Vente et installation  
Pièces neuves et usagées  
(31-01-2019) 117238 MR

### ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX

Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.  
Rapporter des métaux c'est payant!  
Visiter notre site web jonctionmetaux.com  
Tél. : 418 228-9151 (14-11-2018) 7414998 MR

### ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATIONS SEPTIQUES

Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.  
Dominic Groleau, ing.  
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598  
(11-10-2018) 7380228 MR

### APBB SERVICES ACÉRIQUES

Pour vos besoins: Plan d'érablière; aménagement de l'érablière; test de sol; chaulage; martelage; entaillage; tubulure et gestion des fuites; performance des équipements; accompagnement au Programme énergétique; aide financière; évaluation.  
Consultez un expert de l'Association des propriétaires de boisés de la Beauce  
418 228-5110 ou 1 800 366-5110  
poste 118 ou 122 (29-8-18), 13788, MMG

### CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.  
- Toiture - Pose portes et fenêtres  
- Revêtement extérieur - Finition intérieure, patio.  
À contrat ou à l'heure.  
ESTIMATION GRATUITE  
Nous priorisons votre satisfaction.  
R.B.Q.: 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.  
Inf. 418 227-9545 - Cell.: 418 230-6988  
(05-07-2018) 7291807 MMG

### CÈDRES À HAIES

Cèdres 3 à 5 pieds à 5\$  
Cèdres de 6 pieds à 10\$  
Contactez-nous au:  
418-397-8412, 225-6274 ou 418-386-7875  
(06-06-2018) 140216, EM

### CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS INC.

ACCOMPAGNE LE CLIENT DANS SES PROJETS  
Entrepreneur général résidentiel, commerciale  
Homme d'expérience, plus de 25 ans. Service en rénovation de tout genre.  
Réaménagement cuisine, salle de bain, sous-sol  
Installation de porte et fenêtre, finition int. et ext.  
Toiture, patio avec toit, remise, escalier, recouvrement de cheminier, etc  
Estimation gratuite  
RBQ : 8288-8447-14 Membre APCHQ  
Information: 418 226-5505 (26-09-2018) 130330 MMG

### CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.  
- Finition int. et ext. - Agrandissement  
- Pose de portes et fenêtres - Toiture (bardeau d'asphalte)  
- Pose de planchers et de moulures  
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.  
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure.  
Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat).  
Prix très compétitif.  
R.B.Q.: 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343  
www.constructionvincentveilleux.com  
(25-04-2019) 134809 MR

### DEC-K-ING BEAUCE PATIOS

ESTIMATION GRATUITE  
Protégez: patios, terrasses, galeries, balcons  
• Membrane de vinyle en rouleau  
• 100% imperméable • Choix de couleurs  
• Surface confortable et sécuritaire  
• Résiste aux UV, au sel, au chlore et aux variations extrêmes du climat  
• Durée 20 ans et +  
INFO : 418 227-5567 | www.kingbeauce.com  
R.B.Q. 2633-8426-67 (29-08-2018) 122652, PL

### DÉPÔT DE TERRE EN VRAC

Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.  
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame!  
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.  
418 228-6417 (19-09-2018) 128837 EB

### EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.  
- Terrassement et excavation.  
- Drainage et transport de gravier  
- Arrachement d'asphalte  
- Préparation de fond de piscine hors-terre  
418 222-8300 (07-11-2018) 7402547 PL

### EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10<sup>e</sup> Avenue, Saint-Georges Ouest  
418 228-0291  
• Excavation de cour • Pose de piliers  
• Déneigement • Entrée d'eau  
• Drainage • Fissures  
• Terrassement  
• Terre, tuf, sable, pierre concassée  
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc  
• Marteau hydraulique  
NOUVEAU : Installateur ENVIRO SEPTIC  
(07-11-2018) 138846 EB

### GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.  
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.  
- COUVREgouttières<sup>MC</sup> plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.  
Pour estimation gratuite - 418 228-6226  
www.couvreouttieres.com  
COUVREgouttières, 1245 207<sup>e</sup> Rue St-Georges (bureau). Membre APCHQ  
Licence R.B.Q. 5662-7904-01  
(30-05-2019) 141016 MMG

### LAGRANGE EXCAVATION

Pour vos travaux d'excavation et/ou Terrassement  
CELLULAIRE 418 230-8464  
(03-10-2018) 131923 EB

### LES ENTREPÔTS DU PARC C.M.

Entrepôts à louer sécurisés, accessibles 24 h /24, 7 JOURS/7, 30 unités d'entreposage.  
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue, St-Georges  
Diff. grandeurs: 8x10, 10x20, 15x20 pour entreposage résidentiel, commercial, industriel, auto, moto, bateau, meubles, temporaire pour déménagement. etc.  
Aussi à louer ou à vendre en copropriété local 20x40, 30x40, 40x48, 30x80  
au 186, 181 rue Beauceville 418-222-4886  
Claudemathieu50@hotmail.com  
(10-10-2018) 131077 EB

### ENTREPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme.  
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles.  
Prix compétitifs  
Idéal pour déménagement.  
Possibilité de location d'une remorque fermée.  
Près du centre-ville, situé au 957, 120e rue, St-Georges  
Contactez Marie au 418 222-8830  
marie.paquet2014@gmail.com  
(03-10-2018) 132043 EB

### MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Pose pierres décoratives (pierres collées);  
• Pose de briques, pierres, blocs, etc.;  
• Rép. et inspection de cheminées;  
• Fabrication et modif. de foyer;  
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);  
• Réno. gén.: résidentielle et commerciale.  
RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ  
Tél: 418 225-4007  
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com  
(07-11-2018), 7397016, EB

### MASSAGE POUR HOMMES

Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente.  
Endroit calme et propre.  
Rendez-vous anti-stress au 418 227-1420  
Demandez Richard (01-08-2018) L001243128 EB

### MICATTRAPE

Contrôle et gestion des animaux indésirables  
Service de capture et relocalisation  
- Mouton  
- Marmotte  
- Raton laveur  
- Écureuil  
- Castor  
- Coyote et autres...  
Michel Bégin 418 313-5232  
(13-06-2018) 139533 MR

### MÉCANIQUE MOBILE

ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL  
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi que bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.  
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES  
Sylvio Quirion  
Cell: 418 225-7079 | Tél: 418 227-6268  
(11-01-2019), 112731, PL

### PAYSAGEMENT !!!

LES CIMENTIERS G.M.R SONT LÀ POUR VOUS!  
Appelez nous pour une soumission...  
• EXCAVATION préparation de cour pour asphalte,  
• BORDURE de cour, PAVÉ et PAYSAGEMENT,  
• EXCAVATRICE sur chenille de caoutchouc,  
• CAMÉRA couleur visionneuse de DRAIN  
Tél : 418-227-3977 | Cellulaire : 418-222-4827  
(13-06-2018), 139446 CPD

### PLOMBERIE ACL INC.

Service de plomberie - résidentiel - commercial  
- rénovations - Appel de service 24h.  
- Visionnement par caméra  
- Débouchage d'égoûts  
RBQ 5716-5581-01  
Jérôme Létourneau 418 222-7160  
(29-11-2018), 102803 MMG

### PLOMBERIE MARTIN LABBÉ

UN SERVICE PROFESSIONNEL ET DE QUALITÉ!  
Entrepreneur plombier résidentiel, commercial, industriel  
Projet clé en main, entretien de bâtiment  
Rapport de conformité  
Système de caméra «Gratuit»  
Certifié RBQ,CCQ,AECQ,CMMTQ  
Martin : 418 313-1299  
plumbingmartinlabbe@hotmail.com  
(18-07-2018), 116107 EB

### RÉNOVATIONS

Les Rénovations Simon Veilleux inc.  
- Entrepreneur en rénovations de tout genre  
- Résidentielles et commerciales  
- Revêtement extérieur  
- Portes et fenêtres - Agrandissement  
- Finition de sous-sol - Garage  
Plus de 25 ans d'expérience  
R.B.Q. : 8326-5112-22, Membre APCHQ  
Tél. et fax : 418-228-1984 • Cell. : 418-222-3056  
(12-07-2018), 133227 PL

### SCIERIE MOBILE SIMON TURGEON

Faites scier vos billes jusqu'à 30" de diamètre et 21" de long chez-vous, selon vos besoins.  
418 228-6014 (10-10-2018) 128920 EB

### TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon, Certifié Par Un Agronome.  
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.  
Gilles Roy - terre en gros  
880, 27e Rue Nord, St-Georges  
418 228-7655  
Visitez : gillesroycamionneu.wix.com  
(24-10-2018) 136556 MMG

### TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.  
Hélène Drouin 418 227-1442  
du lundi au samedi, entre 9h 00 et 16h 00  
Ma devise est « La Qualité » Prix imbattable.  
(25-07-2018) 117241 MR.

### TOITURE YVACO

Entrepreneur - couvreur spécialisé St-Georges Beauce  
- Rénovation de toitures résidentielles et tout autre rénovation  
- Charpenterie - Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoit et revêtements de murs extérieurs.  
- Portes et fenêtres, galeries, patios, escaliers, excédage en aluminium « soffite ».  
Couvreur depuis 1980  
Licence R.B.Q. 8003-2014-10 Membre de l'APCHQ  
Estimation et contrat 418 228-5188  
Cell. : 418 230-6350  
(06-06-2018) 124988, MMG

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès  
de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE  
de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: vendredi 13 h 00

Heures d'affaires du service téléphonique:  
lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30

Mode de paiement: **VISA**

**SEUL LE PAIEMENT PAR  
CARTE DE CRÉDIT  
sera accepté pour le paiement  
des annonces classées.**  
Désolés des inconvénients  
que cela peut vous causer.

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

**110** Prop. à revenus à vendre

**IMMEUBLES à revenus**  
4 logements 3-1/2,  
710, 119e rue,  
St-Georges,  
3 logements, 2x2-1/2,  
1x5-1/2  
765, 120e rue,  
St-Georges,  
Info: 418-228-9434,  
418-230-5522

**MAISON 4 logements,**  
235, 120e Rue, St-Georges-de-Beauce,  
centre-ville, 85,000\$.  
418-230-5739

**160** Terrains / Terres à vendre

**TERRAIN 375,000 pi.**  
Boisé zoné blanc. Au  
sud de ville St-Georges.  
Près de tous les services.  
Pour infos  
418-222-2681

**160** Terrains / Terres à vendre

**TERRAINS à Notre-Dame-**  
des-Bois, à partir de 19,900\$  
accès privé à plusieurs  
étangs, ruisseaux et montages.  
Aucun délai pour construire.  
Promotion printemps  
2018: financement à 0% d'intérêts  
pendant 10 ans à partir  
de 39,25/semaine. Visite guidée  
gratuite, 819-888-2314  
www.domainedes  
appalaches.ca

**205** Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés,  
éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre  
immédiatement. Jour:  
418-221-3664.

3-1/2, non chauffé, non éclairé.  
1469, rue Principale,  
St-Côme-Linière.  
365\$, libre 1er juillet:  
418-228-6976

**205** Logements / appartements à louer

**3-1/2 (Meublé, Chauffé, Éclairé.)**  
**ET 4-1/2, pas chauffé/ni éclairé.**  
**Arrière du Carrefour. Près de tous les services. Libres juin, St-Georges**  
418-228-0063

**3-1/2, meublé, 345\$.**  
**1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 300\$.**  
**Près tous services St-Côme-Linière,**  
418-685-3996,  
418-222-2546

**205** Logements / appartements à louer

3-1/2, tranquille, propre,  
350\$/mois. Pas de chiens,  
pas chauffé, ni éclairé. Disponible  
juillet, 587 95e Rue,  
St-Georges 418-230-8887

**4-1/2, 2e étage, rue**  
**Goudreau, Thetford**  
**Mines. Entrées la-**  
**veuse/sècheuse,**  
**stationnement déneigé,**  
**remise. Libre 1er**  
**juin. 500\$/mois.**  
418-338-5219,  
418-332-7794

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, 317-14e Rue ouest  
St-Georges, très bien situé,  
beaucoup de services,  
2 stationnements,  
550\$ chauffé, éclairé, 1er  
juillet. 418-221-7348

4-1/2, 380\$, non chauffé,  
St-Prosper, 2 stationnements,  
près des services. Libre  
immédiatement.  
418-957-2080

4-1/2, 625\$ chauffé,  
éclairé. Câble/ internet  
fourni, 12838 2e avenue,  
St-Georges est. Libre 1er juillet,  
418-225-2008

4-1/2, 90e Rue, St-Georges.  
Semi-meublé ou non. Tranquille.  
415\$. 418-774-6518

4-1/2, demi sous-sol,  
450\$ rien d'inclus, au  
1680 8e avenue coin  
17e rue, St-Georges. Libre  
maintenant, non-fumeur,  
pas d'animaux,  
418-313-6155

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, neuf, rue St-Rosaire,  
St-Benoît Labre, 595\$/mois,  
418-228-1578.

## LOGEMENTS À LOUER

**3 1/2 disponible au**  
**1 juillet à partir de 415\$**  
**Boulevard Lacroix**

Inf.: 418 313-2410 ou 228-2055

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2 avec Mezzanine, St-Georges,  
1ere Avenue est, rénovation  
récentes, plafond cathédrale au  
salon, cuisine avec îlot, grande  
s.d.b., 2 stationnements +  
locker extérieurs, non fumeur,  
non chauffé/ non éclairé,  
non meublé. 480\$/mois,  
juin. Info: 418-222-6239

5-1/2, 1er plancher. 1035,  
133e rue à St-Georges. Deux  
stationnements. Rangement  
au sous-sol. Libre 1er Juillet.  
418-228-6011

5-1/2, endroit tranquille,  
"locker", portes-patio, 90e  
Rue St-Georges, 495\$/mois.  
Libre 1er juillet  
418-227-0974,  
418-222-3455

5-1/2 sur 2 étages duplex  
avec garage intégré,  
16942, 7e Avenue, St-Georges.  
418-227-0851

APP.: LA CHAUMIÈRE  
2-1/2 (425\$), libre juillet.  
Meublé ou semi-meublés,  
non chauffé, non éclairé,  
stationnement, buanderie,  
situé au 13,740 2e Avenue,  
St-Georges Est. 418-226-7600,  
418-228-3665

**BEAU, grand, 4-1/2**  
**dans maison, libre**  
**juillet. Planchers refaits,**  
**peinture neuve, 510\$.**  
**St-Georges-de-Beauce.**  
418-227-6112,  
418-261-6579

**BEAUCEVILLE: 199-A,**  
**122e Rue (380\$/mois),**  
**1er juin 3-1/2, semi-**  
**meublé, stationnement,**  
**locker. Endroit tranquille.**  
Info: 418-421-0059

**205** Logements / appartements à louer

**BEAUCEVILLE: grand 4-1/2**  
**et 5-1/2, 2e, 640 9e avenue**  
**est, locker intérieur, non**  
**chauffés, non éclairés, balcon,**  
**chiens interdits, libre**  
**immédiatement et juillet,**  
440\$/mois, 418-774-6605

**GRAND 2-1/2, meublé,**  
**chauffé, éclairé, situé au 845**  
**17e Rue ouest. Informations**  
**apt.#1 418-228-7584,**  
418-228-5451

**GRAND 4-1/2, secteur**  
**ouest, centre-ville, St-**  
**Georges-de-Beauce, près**  
**hôpital, 2e étage, 2**  
**stationnements, grand locker**  
**au sous-sol, endroit**  
**tranquille. Libre immédiatement,**  
non-fumeurs, pas d'animaux,  
575\$,  
418-228-6549

**GUADELOUPE: 4-1/2**  
**non chauffé/ non éclairé**  
**390\$. 1-1/2 chauffé**  
**éclairé 300\$. Juillet.**  
Jacques: 418-571-6455

**GRAND 5-1/2, 1er**  
**étage, 647, 25e Rue,**  
**St-Georges, non chauffé,**  
**non éclairé,**  
**endroit tranquille, ga-**  
**lerie avant/arrière,**  
530\$/mois. 1er juin  
418-226-5879/  
418-226-5818

**LUXUEUX et grands 4-1/2**  
**neufs, style condo, situés**  
**sur 21e Avenue accès par**  
**165e Rue, St-Georges,**  
**les plus fenestrés sur le**  
**marché, insonorisation et**  
**isolation supérieures, climatisation**  
**et chauffage par**  
**thermopompe, grands "lockers"**  
**au sous-sol. Animaux interdits.**  
**Libres à partir mi-mai,**  
720\$ par mois.  
418-225-7159

**205** Logements / appartements à louer

**JUMELÉ Beauceville, libre**  
**1er juillet, 2 s.d.b, très**  
**grand, très propre,**  
418-222-1885,  
418-313-6101

**ST-VICTOR: Grand 4-1/2, 2e**  
**et beau 3-1/2 rez-de-chaus-**  
**sée, près de tous les services,**  
**stationnement et locker**  
**inclus, libres 1er juillet, non**  
**chauffés, pas éclairés, 425\$/**  
**mois, 418-225-9597,**

**ST-GEORGES-DE-BEAU-**  
**CE: beau 3-1/2, secteur**  
**ouest, près tous services.**  
418-228-4838,  
418-230-6834.

**ST-GEORGES: 3-1/2**  
**dans maison neuve**  
**meublée. Libre 1er**  
**juillet, 418-215-0116**

**TRÈS beaux et grands**  
**4-1/2 r.d.c et 2e étage,**  
**insonorisation et isolation**  
**supérieures, climatisé par**  
**thermopompe, cabanon**  
**inclus, vaste fenestration,**  
**secteur Sittelles, 944 et**  
**948 168e Rue, St-Georges.**  
**animaux interdits**  
715\$ par mois. Libre 1er  
juillet. 418-225-7159

**210** Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, St-Théophile, chauffé,  
éclairé, à partir de 440\$/  
mois. Demandez Alain:  
418-222-9994

5-1/2, Beauceville, 1er  
étage, chauffé, 2 stationnements,  
remise. Près des services. Libre  
1er juin.  
418-774-0092,  
418-774-2199

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, meublé, chauffé,  
climatisé, insonorisé,  
sécuritaire, pas d'animaux.  
8740 Boul. Lacroix,  
en face du Carrefour,  
St-Georges. Plus d'informations:  
Marc Goulet, 418-228-9520

2-1/2, demi sous-sol, meublé,  
chauffé, éclairé, 285\$/  
mois. Libre. 104-D, 107e  
Rue, Beauceville.  
418-397-5836,  
418-225-6274

2-1/2, meublé, chauffé,  
éclairé, 330\$/mois. Non-fumeur.  
Libre à partir du  
15 juin. St-Georges.  
418-313-7765

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

4-1/2, 25e rue, MEUBLÉ,  
chauffé, éclairé, repeint  
au complet, grand stationnement.  
Endroit très tranquille,  
idéal pour personne retraitée  
(pouvant être concierge). Sans  
fumée, pas d'animaux,  
575\$, 418-225-7877.

**GRAND 3-1/2, sous-sol, tout**  
**meublé, laveuse/ sècheuse,**  
**câble/ internet, stationnement,**  
**St-Elzéar, libre.**  
418-389-2088

**220** Condos lofts et maisons de ville à louer

**CONDO: 3-1/2 luxueux, "Le**  
**Majestic" avec stationnement**  
**intérieur, ascenseur,**  
**accès piscine, belle vue sur**  
**St-Marie, 950\$/mois,**  
418-387-9544

**225** Propriétés à louer

**MAISON à louer située à St-**  
**Simon, 1.5 étage, 3 chambres,**  
**centre du village, grand**  
**terrain. 1er juillet, non-fumeur,**  
560\$/mois,  
418-774-8858,  
418-221-5888

**245** Chambres et pensions à louer

**BEAUCEVILLE: près des**  
**services, chambres meublées,**  
**laveuse, sècheuse, A/C, câble**  
**inclus. 418-952-2836**

**310** Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens  
libérés, chalets à louer, VR  
bienvenus. Brochure gratuite.  
Party 18 mai. Festival Fierté  
Nudiste du 21 au 26 juin.  
Festival Fantasma du 19 au  
24 juillet. Carnaval de rio 26  
au 31 juillet. www.camping-  
adam-et-eve.com Tel:  
819-336-4320.

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

**SCIERIES MOBILES à partir**  
**de 4,397\$ Coupez bois de**  
**toutes dimensions avec votre**  
**propre scierie à ruban portative.**  
Info & DVD gratuits,  
www.ScieriesNorwood.ca/  
400QN 1-800-408-9995,  
poste: 400QN.

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
- bois franc 16", 70\$/corde  
- bois franc vendu à la tonne  
- mélèze et bois franc en 8'  
Seconde qualité pour cabane  
à sucre ou fournaise extérieur.  
418-222-9594

**Fondation TEL-JEUNES**  
fondationteljeunes.org

**Nancy Auclair**  
Courtier immobilier agréé  
418 625-5030  
418 230-9848

**NOUVEAU**  
#218-STE-ROSE: Résidence centenaire entièrement  
renovée et très fonctionnelle, 9 pces, très  
propre, grand terrain de 39 000pc, garage et libre  
rapidement si désiré!

**NOUVEAU**  
#225- ST-LOUIS: Maison de campagne sans voisin  
immédiat, grand terrain de 50 000 pc avec partie  
boisée et 2 garages. Toiture neuve et plusieurs  
renovations récentes. Elle vous offrira la tranquillité  
à son meilleur. À 20 min. de St-Georges. Faites vite!

**NOUVEAU**  
#230- ST-GEORGES: Résidence luxueuse à la  
campagne, 15 pces très ensoleillées, 4 cc, bureau  
avec salle d'attente pour professionnel à la maison,  
toiture neuve et piscine creusée. Un produit clé  
en mains vendu sous l'évaluation municipale!

**NOUVEAU**  
#236-STE-ROSE: Maison mobile entièrement renovée  
en bordure du Lac Algonquin, 74p de façade au lac,  
2 cc, très bel intérieur, grand terrain boisé, remise,  
endroit paisible et vue magnifique des couchers  
de soleil sur le lac!



CLAUDETTE POULIN, Conseillère

## JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Conseillers - Syndics

### PROBLÈMES FINANCIERS?

Ensemble nous allons trouver une  
solution à vos problèmes financiers

**JeanFortin.com**

- CONSEILS BUDGÉTAIRES
- PROPOSITION
- FAILLITE



1-877-994-2433

11 215, 1<sup>re</sup> Avenue Est, St-Georges-de-Beauce

SYNDICS AUTORISÉS  
EN INSOLVABILITÉ

## TRÈS GRANDS TERRAINS À VENDRE AU LAC POULIN

POUR RENSEIGNEMENTS : 418 228-4434



- Grandeur et superficie approximatives en pieds
- Accès au terrain de jeux
- Bornés et cadastrés
- 15 min. de Saint-Georges
- 5 min. du Club de Golf du Moulin Laflamme
- Sans accès au Lac Poulin

À partir de  
**0.70¢/pi<sup>2</sup>**

2-1/2, meublé, chauffé,  
éclairé, libre, 299\$.  
11649 2e Avenue, St-Georges Est.  
418-225-2088

# Immobilier

VOTRE MÉDIA D'ICI  
**L'Éclaireur**  
 Progrès.ca  
*vous accompagne*

**VOUS AVEZ DE LA  
 DIFFICULTÉ  
 À VENDRE  
 VOTRE MAISON  
 OU VOTRE CONDO ?  
 AUGMENTEZ VOTRE  
 VISIBILITÉ À PEU DE FRAIS**  
 en affichant votre maison  
 ou condo dans cette page.

Une **VISIBILITÉ ACCRUE**  
 à un **PRIX AVANTAGEUX**

**418 228-8858**  
 poste 201 ou 403

VOTRE MÉDIA D'ICI  
**L'Éclaireur**  
 Progrès.ca

**418 228-8858**  
 poste 201 ou 403

**Nos tarifs - Pour vous aider dans la vente ou  
 l'achat de votre maison ou votre condo**

40 \$ par parution  
 5<sup>e</sup> gratuite

Format 1/16

20 \$ par parution  
 5<sup>e</sup> gratuite

Format 1/32

20 \$ par parution  
 5<sup>e</sup> gratuite

Format 1/32

**Saint-Georges**

**Maison 2 étages à 2 logements 4 1 / 2 (revenu) Jumelé**  
 St-Georges. Avec garage au sous-sol avec annexe 8'x12', non chauffé. Le logement du 2e étage est semblable à celui du bas. Terrain de 55' de largeur x 120' de prof. avec services. Grand stationnement et cour asphaltée. **Inf. 418 228-4066**

**Saint-Georges**

**Construction 1997**, plancher de bois franc et céramique, 3 chambres, grande salle familiale au sous-sol avec porte extérieure, grande chambre de cèdre, grand patio. **Inf. 418 227-6798**

**Grande maison avec très grand terrain (10876 M<sup>2</sup>)**  
 possibilité de construire plusieurs logements 2 portes de garage et 2 abris à voiture. Porte d'entrée sur le côté pour avoir un accès direct dans le basement, aspirateur central. **Inf. 514 260-8555**

**Saint-Georges**

**Jumelé Chaudière-Appalaches St-Georges**, construction 2014, split level, aire ouverte au premier, 3 chambres, 2 salles de bain, cabanon 12x16, patio 14x16, haie de cèdres, thermo-pompe. **Inf. 418 957-8026**

**Joli bungalow** avec porte pour le sous-sol fini et abri auto, bois franc salon, 4 chambres et salle familiale, céramique à l'entrée et cuisine. 2 salles de bain. Toiture et fenêtres récentes. Très bien entretenu. Très bon choix! **Inf. 418 227-7772**

**Saint-Georges**

**Belle maison 26x40**, 3 chambres, 1 s. de bain, poêle combustion lente, abri d'auto de 26x18. Fenestration récente armoires en chêne. Superbe terrain bordé de 2 haies de cèdres intime, avec une merveilleuse terrasse en pierres faite en 2017. **Inf. 418 841-3592**

**Maison à vendre**, rénovée près des services, hôpital, école, épicerie, coin tranquille. **Inf. 418 226-5277**

390 Ventes de garage /  
Marchés aux puces

**ENCAN Atomic**  
Vente aux enchères.  
Dimanche 3 juin  
11h00. 651, Rang  
6, Sacré-Coeur-de-  
Jésus (East  
Broughton) Ouverture  
du site à 9h00.  
Vendu au plus offrant:  
ameublement  
maison, tracteur à  
gazon, VTT, side by  
side, outils, antiquités,  
décorations, la  
maison, et bien  
plus. Paiement: Visa,  
MC, débit,  
comptant. Photo  
Facebook: Encan  
Atomique. Info:  
613-294-6683

415 Massothérapie /  
Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation,  
diplôme certifié, prix abordable.  
Gaétane Poulin.  
418-228-2421

415 Massothérapie /  
Soins thérapeutiques

RETROUVEZ votre bonne  
forme par le massage californien,  
endroit calme et discret.  
Micheline C. Vachon Masso-  
thérapeute. Vallée-Jonction.  
Pour rendez-vous:  
418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans  
d'expérience, ne pose aucune  
question, réponses précises  
et datées, confidentielles.  
Tél.: 514-613-0179 (Avec ou  
sans Visa/Mastercard)

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime  
d'un accident automobile?  
Vous avez des blessures?  
Contactez-nous. Consultation  
gratuite. M. Dion Avocats tél  
1-855-282-2022  
www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre  
avec permis

CONTACTS directs et rencontres  
sur le service # 1 au Québec!  
Conversations, rencontres  
inattendues, des aventures  
inoubliables vous attendent.  
Goûtez la différence.  
Appelez le 1-866-553-5652 pour  
les écouter ou bien, pour leur  
parler, depuis votre cellulaire,  
faites le # (carré) 6910 (des  
frais peuvent s'appliquer)  
L'aventure est au bout de la  
ligne.  
www.les-seductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête  
de crédit. creditcourtage.ca  
1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé  
de premier et deuxième  
niveau. Financement rapide  
peu importe votre région.  
Service professionnel. Nos  
taux sont compétitifs et no  
conditions de financement  
flexibles. Financement Bris-  
son. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement.  
Trop de dettes? Reprenez le  
contrôle. Plusieurs bureaux  
en Beauce pour vous servir.  
MNP Ltée, Syndics autorisés  
en insolvabilité.  
418-425-1127

605 Emplois divers

FAMILLE d'accueil à Ste-  
Rose-de-Watford pour  
polyhandicapés en milieu  
familial cherche em-  
ployé(e) temps plein.  
Lundi au vendredi de 8h à  
16h30. Cours RCR obli-  
gatoire. Doit fournir preuve  
de dossier judiciaire  
vierge. Références de-  
mandées. Salaire à discuter.  
Demandez Annie,  
418-226-7820 ou laissez  
message sur boîte vocale.

Maxicoupe QUÉBEC, recherche  
coiffeuse. Salaire et  
avantages sociaux. Formation.  
Prime d'embauche.  
Possibilité d'avancement et +  
danygagnon@bellnet.ca

RECHERCHE poseurs  
de gypse et plâtriers  
secteur résidentiel,  
travail rive-nord de  
Montréal. Gaetan  
514-839-5610

660 Services domestiques

RECHERCHE femme de ménage,  
418-389-2088

845 Prières/remerciements



Prière au Sacré-Coeur

Remerciements au Sacré-  
Coeur pour faveur obtenue.  
Que le Sacré-Coeur de Jésus  
soit loué, adoré et glorifié à  
travers le monde pour les  
siècles des siècles. Amen. Dites  
cette prière 6 fois par jour  
pendant 9 jours et vos prières  
seront exaucées même si  
cela semble impossible.  
N'oubliez pas de remercier le  
Sacré-Coeur avec promesse  
de publication quand la faveur  
sera obtenue. L.B.

980 Camions/camionnettes  
à vendre

ATTENTION! ATTENTION!  
Besoin d'une auto. Problème  
de crédit? C'est fini. Aucun  
cas refusé. Financement sur  
place. Voiture, camion, van,  
2004 à 2013 Robert Cloutier  
Autos 450-446-5250 ou  
514-830-0098  
1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement  
maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017,  
léger dépôt, aucun endosseur.  
1-866-566-7081  
www.financementbrisson.net



Fondation  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443  
www.fqcc.qc.ca

# Sarah Fortin est couronnée à Ma première Place des Arts

FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** Avec son interprétation de deux  
chansons, Sarah Fortin a devancé ses adversaires  
à la finale du concours *Ma première Place des Arts*  
le 16 mai à Montréal.

Inscrite dans la catégorie interprète, l'artiste  
de Saint-Georges a chanté *L'inventaire de notre  
amour* de Saule, ainsi que la pièce *Il est où le bonheur*  
de Christopher Maé.

Sa prestation lui a permis de gagner les prix  
MATv (interprète), Distinction Caisse Desjardins  
de la Culture (interprète), SACEF, Francos de  
Montréal, Quartier des spectacles et Accès  
culture.

«J'estimais avoir autant de chance que les  
autres finalistes. Ça reste une belle surprise.  
J'avais confiance en moi et les critiques ont été  
excellentes sur ma prestation», dit-elle.

Sarah Fortin avait déjà impressionné les  
juges lors des étapes précédentes en février  
et avril. Afin de se préparer à la grande finale,  
elle a travaillé en compagnie de la chanteuse  
Laurence Nerbonne.

«Je me suis surtout concentré sur l'intention  
du texte à interpréter, ainsi que la préparation  
physique. Même si je bouge sur scène, Laurence  
a un style plus extraverti. Elle m'a beaucoup aidé  
avec ses conseils comme mentore», affirme  
Sarah Fortin.



Sarah Fortin a charmé les juges avec sa voix puissante. (Photo Gracieuseté - Richard Tessier)

## BOURSES ET SPECTACLES

En plus de recevoir deux bourses totalisant  
3000 \$, Sarah figurera dans la programmation  
estivale des Jardins Gamelin du Quartier des  
spectacles. Elle retrouvera aussi Belle Grande  
Fille (lauréate auteure-compositrice-interprète)  
et Tonique (lauréat groupe) pour un spectacle  
le 16 juin aux Francfolies de Montréal.

De plus, elle pourra créer un mini-album  
gratuitement, ainsi que participer à une

résidence en chanson pour préparer une pres-  
tation au festival *Coup de cœur francophone* en  
novembre à Montréal.

«J'ai toujours le désir de faire carrière dans  
la chanson. Le mini-album sera lancé en 2019  
à la Maison de la culture de Verdun. C'est cer-  
tain que je veux faire un autre lancement en  
Beauce, car c'est grâce aux gens de mon coin  
que je me suis rendu aussi loin», affirme Sarah  
Fortin.

# Un premier single pour Steven & Steeven

SÉBASTIEN ROY  
sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** Le duo musical, composé de  
Steven Grondin et Steeven Fortin, qui se  
fait connaître sous le pseudonyme  
*Eux-Autres* sur la scène des bars et des festi-  
vals de la région au cours des six dernières  
années, vient de lancer un premier single,  
sous le nom de *Steven & Steeven*.

La pièce, intitulée *Millionnaire*, illustre le  
caractère des deux artistes avec un son folk et  
blues. «Nous voulions choisir une chanson qui  
nous ressemble pour commencer, surtout pour  
ceux qui nous connaissent déjà. Ils reconnaî-  
tront la touche personnelle que nous apportons  
lors de nos covers», expliquent-ils.

La chanson a été lancée au début du mois  
de mai. Elle est disponible autant dans les sta-  
tions radiophoniques que sur les plateformes  
numériques telles que Spotify, iTunes et Google  
Play. «On aime beaucoup ces plateformes. C'est  
rapide et efficace. Elles nous permettent de  
lancer un single à la fois», indique le duo.

Cette formule leur permet également  
d'explorer d'autres avenues. «Ce qui est le fun  
avec le projet de Steven & Steeven, c'est ça  
nous implique les deux, mais on peut prendre  
l'avenue qu'on veut. On peut travailler  
avec quelqu'un, faire des collaborations»,  
ajoutent-ils.

Ces derniers ont d'ailleurs l'intention de  
sortir deux autres pièces d'ici la fin de l'année.  
«C'est notre objectif. On envisage aussi de les  
regrouper en un EP au début de 2019 et quand



Steven Fortin et Steven Grondin ont lancé leur premier single, *Millionnaire*.

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Sébastien Roy)

nous serons prêts, nous regarderons pour un  
CD», précisent Steven et Steeven, qui ont com-  
mencé à composer il y a environ un an et demi.

Les Beaucerons vont tout de même pour-  
suivre leurs spectacles de reprises dans la  
région. «On nous engage pour faire des covers,  
mais si les gens veulent nous encourager en

nous demandant *Millionnaire*, ça va nous faire  
plaisir de la jouer», assurent-ils en riant.

Le duo continuera de jouer dans les bars et  
les festivals de la région. Pour connaître les dates  
de leurs prochains spectacles, rendez-vous sur  
leur page Facebook, intitulée *Steven & Steeven*  
/ *Eux-Autres*.



Rosalie Carrier-Dulac. (Photo Gracieuseté)

# Rosalie accède au tableau principal du circuit 14 ans



FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclairleurprogres.ca

**SPORT.** Rosalie Carrier-Dulac, de Tennis Beauce, a bien joué aux qualifications de la première étape du circuit québécois 14 ans les 26 et 27 mai à Montréal.

L'athlète de Saint-Georges a remporté ses trois rencontres à l'horaire, ce qui lui permet d'accéder au tableau principal qui aura lieu du 8 au 10 juin à Montréal.

Dans son parcours, Rosalie Carrier-Dulac a vaincu Mélissa Mecik de Montréal (6-3, 6-2), Alyssa Stacy Fede de Laval (6-0, 6-1) et Candice Bernier de Repentigny (7-5, 6-0).

Également de Tennis Beauce, Alizée Poulin a perdu en finale devant Laurence Thériault de Québec. Britany Daigle et Marianne Williams se sont inclinées au deuxième tour.

La même fin de semaine, Annabelle Williams prenait part à la première étape 18 ans à Rimouski. Elle a terminé entre la neuvième et douzième position avec une victoire sur Julianne Ratelle de Repentigny.

UNE CARRIÈRE  
UN EMPLOI  
ici en Beauce

CLINIQUE DENTAIRE  
Dr<sup>h</sup> Stéphanie Tremblay  
Dr<sup>h</sup> Hipatia Gonzales Sotelo

**RECHERCHE**  
Hygiéniste dentaire  
à Saint-Georges  
4 jours par semaine  
**Édifice Canam**  
418 228-1926

>141195

## OFFRE D'EMPLOI



WAZANA  
BROS  
BEAUCE  
JEANS

Beauce Jeans,

Manufacturier dans le secteur du vêtement est à la recherche de personnes pour les postes suivants :

- salle de coupe/démêlage
- travaux généraux sur chaîne de production, qualité, mesures, inspection

- machine automatique
- machine à ceinture (polyvalente)
- 1 et 2 aiguilles
- overlock
- Feed-off/FOTA (feed-off-seamer).

Pour nous joindre :

Beauce Jeans

1515, 10<sup>e</sup> rue, St-Côme-Linière, G0M 1J0

Tél : 418 685-3840 • Fax : 418 685-3710

nathalie.j@beaucejeans.com



>140559



Depuis 1977, Procycle conçoit, développe et distribue des vélos à partir de ses emplacements canadiens. Procycle est une entreprise mondiale dont le siège social et l'usine sont situés à Saint-Georges de Beauce (QC). Le centre de développement Rocky Mountain de la compagnie est quant à lui niché au pied des pentes sur le « North Shore » de Vancouver (BC). Une équipe de 100 employés compétents, dynamiques et créatifs s'assure, d'année en année, de répondre aux besoins des cyclistes en offrant des vélos innovateurs et exceptionnels. Procycle possède et commercialise la marque de vélo Rocky Mountain reconnue mondialement et distribuée dans plus de 30 pays. Miele et eVox viennent compléter le portfolio canadien de l'entreprise.

Afin de soutenir notre croissance, nous sommes présentement à la recherche de candidat dynamique et responsable dans le but de combler le poste suivant :

## PEINTRE

Vos principales responsabilités seront :

- Capacité de peindre en poudre et en liquide;
- Ajuster, nettoyer et opérer les différents équipements de la peinture (cabine, four, chaîne);
- Lire, comprendre et appliquer les composantes de couleurs (recettes) ainsi que les plans de masquage;
- Opérer le bain à décaper selon les règles de sécurité;
- S'assurer de bien appliquer les cédules de production;
- Être capable de développer des couleurs (atout);
- Être en mesure de différencier les couleurs.

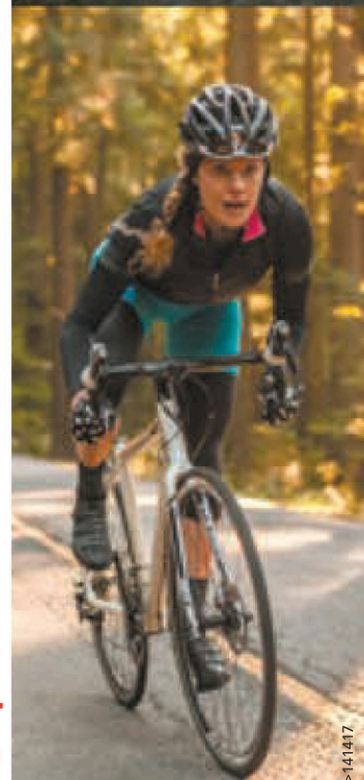
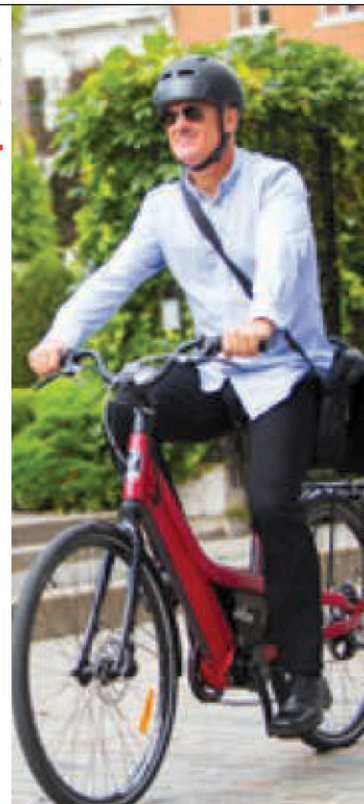
Exigences :

- Sec.V complété;
- Bonne dextérité manuelle;
- Rapidité d'exécution et bonne capacité physique;
- Être autonome pour traiter différentes demandes du service à la clientèle;
- Bonne vision;
- Posséder un bon jugement;
- Facilité d'apprentissage;
- Aimer le travail d'équipe;
- Expérience dans le domaine du vélo, un atout.

Ce que nous vous offrons :

- Faire partie d'une équipe diversifiée qui travaille à mettre en marché les meilleurs vélos;
- Travailler dans un environnement de travail dynamique en pleine évolution;
- Avoir la possibilité d'accéder à un plan d'assurances collectives et à un régime de retraite;
- Obtenir des rabais majeurs sur l'achat de nos vélos et produits connexes;
- Profiter d'une salle d'entraînement sur les lieux de travail;
- Horaire de 40 heures.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: [ressources.humaines@procycle.com](mailto:ressources.humaines@procycle.com)



L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 30 mai 2018 - 27

>141417





**Croisée  
des chemins**  
vous invite à son  
**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
ANNUELLE**  
mercredi le 6 juin 2018 à 19h  
à la Croisée des Chemins  
18480, boul. Lacroix, Saint-Georges  
*Bienvenue à tous!*

>140003

#### AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que **Maison Stella Maris**, personne morale sans but lucratif ayant son siège social au 12780 1<sup>ère</sup> Avenue Est Saint-Georges G5Y 2E6 demandera sa dissolution au Registraire des entreprises conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Donné à St-Georges, le 30 mai 2018  
par Mme Cassandra Bérubé .

>141204



**Groupe d'entraide  
pour Arthritiques  
Beauce-Appalaches**

#### ASSEMBLÉE ANNUELLE

Souper conférence

Lieu: Restaurant St-Hubert  
16505 Boulevard Lacroix,  
Saint-Georges

Date: 6 juin 2018

17h: Accueil

17h 15: Souper et assemblée annuelle

19h 15: Conférence (gratuite)

**Veillez confirmer votre présence au  
418 228-1352 ou 418 227-0651**



#### AVIS PUBLIC

**QUE** le projet de règlement 2018-394 décrétant une dépense de 934 000 \$ et un emprunt de 934 000 \$ pour la réfection du poste de réduction de pression à l'intersection de la 21<sup>e</sup> Avenue et de la route Fraser et le prolongement des infrastructures sur la route Fraser entre la 25<sup>e</sup> Avenue et la 33<sup>e</sup> Avenue a été déposé le 28 mai 2018 et sera adopté le 4 juin 2018.

**QU'il** y aura tenue de registre le 7 juin 2018 entre 9h 00 et 19h 00.

L'avis public complet et les conditions pour signer le registre sont affichés à l'hôtel de Ville ou sur le site internet de la Ville de Beauceville [www.ville.beauceville.qc.ca](http://www.ville.beauceville.qc.ca) sous l'onglet Citoyens – Avis publics.

Donné à Beauceville, ce 28 mai 2018

Madeleine Poulin, OMA  
Greffière

>140273



*Municipalité de  
Saint-Éphrem-de-Beauce*

Canada  
Province de Québec  
Municipalité Régionale de Comté de Beauce-Sartigan

#### AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES N° 2018-05-137 ACHAT D'UN CAMION UNITÉ D'URGENCE

La municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce demande des soumissions pour la fourniture d'un **camion unité d'urgence neuf** pour son service de protection contre l'incendie.

##### Documents d'appel d'offres

Les formules de soumissions et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO) à compter du 1<sup>er</sup> juin 2018. Il est possible de trouver la documentation en consultant le [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou en communiquant avec un représentant au 1 866 669-7326. Les documents peuvent être obtenus selon le coût établi par le SEAO.

##### Réception des soumissions

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée portant les inscriptions appropriées et être remise au bureau municipal situé au 34, Route 271 Sud, suite 101 à Saint-Éphrem-de-Beauce. Pour être admissible, toute soumission devra être présentée sur les formules fournies par la Municipalité avant 11 h 00, heure légale en vigueur, **le 26 juin 2018** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

##### Garanties de soumission

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission sous forme de chèque visé, représentant 10% du montant total de la soumission, à l'ordre de la Municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce.

##### Acceptation ou rejet des soumissions

La Municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions et se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat. La Municipalité ne pourra faire l'objet d'aucune poursuite ou réclamation pour frais, pertes ou dommages subis conséquemment à de telles décisions.

Donné à Saint-Éphrem-de-Beauce  
Madame Isabelle Beaudoin  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
Ce 30 mai 2018

>141472



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

#### VENTE À L'ENCAN VILLE DE SAINT-GEORGES

Avis est, par les présentes, donné qu'une **vente à l'encan** sera effectuée:

**> Le samedi 2 juin 2018 à compter de 10 h <  
au centre sportif Lacroix-Dutil  
11121, 1<sup>re</sup> Avenue à Saint-Georges**

Plusieurs articles seront mis en vente en voici quelques-uns :

- matériel informatique
- décorations de Noël diverses
- portes en bois massif différentes dimensions
- divers mobiliers
- télécopieurs
- tables différents finis et dimensions
- différents outillages
- génératrice 1500 watts
- adoucisseur d'eau
- articles divers

Tous les articles pourront être examinés sur les lieux lors de la vente à l'encan.

L'acheteur devra payer comptant le ou les articles achetés ainsi que toutes les taxes requises par loi.

Les divers articles seront vendus dans l'état où ils se trouvent actuellement sans aucune garantie et sans aucun droit de recours contre la Ville de Saint-Georges.

Pour de plus amples renseignements, veuillez-vous adresser à madame Louise Côté, chef de la Division de l'approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou à [louise.cote@saint-georges.ca](mailto:louise.cote@saint-georges.ca)

**Donné à Ville de Saint-Georges,  
ce 30<sup>e</sup> jour du mois de mai 2018**

**JEAN M<sup>c</sup>COLLOUGH, OMA  
Greffier**

>140991



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

#### APPEL D'OFFRES : SP-180209 FOURNITURE DE SOUDE CAUSTIQUE LIQUIDE (NAOH)

Avis est, par les présentes, donné que la Ville de Saint-Georges, requiert des offres pour **la fourniture sur demande de soude caustique liquide pour une période de douze (12) mois.**

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856 600 ou en consultant le site web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville;
2. **Être présentée avant 10 h, le 14 juin 2018;**
3. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges dans une enveloppe scellée portant les inscriptions appropriées.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B-1.1).

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division – approvisionnement (418 228-5555, poste 2235).

**Donné à Saint-Georges  
ce 30<sup>e</sup> jour de mai 2018**

**JULIE CLOUTIER  
Assistant-greffier**

>141523

## Entretien des emprises de lignes électriques

**Du 4 juin au 10 novembre 2018**, Hydro-Québec effectuera des travaux ciblés de maîtrise de la végétation dans les emprises de lignes de transport. Les terrains où se dérouleront ces travaux sont situés dans les municipalités de Saint-Aubert, dans la MRC de L'Islet, de Montmagny, de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dans la MRC de Montmagny, de Saint-Raphaël et d'Armagh, dans la MRC de Bellechasse, de Beauceville, de Saint-Alfred et de Saint-Victor, dans la MRC de Robert-Cliche, de Saint-Éphrem-de-Beauce, de La Guadeloupe, de Notre-Dame-des-Pins, de Saint-Simon-les-Mines, de Saint-Georges, de Saint-Philibert, de Saint-Côme-Linière, de Saint-Martin et de Saint-Gédéon-de-Beauce, dans la MRC de Beauce-Sartigan.

L'entretien des emprises vise à retirer la végétation incompatible avec l'exploitation du réseau afin de réduire les risques de pannes d'électricité et de permettre un accès sécuritaire et rapide aux installations. Cet entretien préventif est réalisé conformément aux normes gouvernementales, notamment le *Code de gestion des pesticides*. Le travail consiste à traiter certaines zones par la coupe manuelle ou par la coupe manuelle combinée à l'application sélective de phytocides sur les souches. Il n'y a aucune restriction sur la fréquentation des lieux ainsi traités ni sur la consommation des végétaux qui en proviennent.

Ces travaux seront réalisés par **Force D inc.** (tél. : 819 370-3994).

Hydro-Québec est autorisé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec à réaliser ce type de travaux.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez :

- **Vincent Lord, responsable de ces travaux à Hydro-Québec, au 1 877 545-6600, poste 6884 ;**
- **notre site Web, au [www.hydroquebec.com/vegetation](http://www.hydroquebec.com/vegetation).**



>140645



Un total de 24 élèves de l'école Jésus-Marie ont pris part au championnat d'athlétisme de l'ASIP. (Photo Gracieuseté)

## Plusieurs podiums pour les athlètes de l'école Jésus-Marie



**SÉBASTIEN ROY**  
sebastienroy@leclairerprogres.ca

**ATHLÉTISME.** Un total de 24 athlètes de l'école Jésus-Marie de Beauceville ont pris part au championnat d'athlétisme de l'Association sportive des institutions privées (ASIP) le 24 mai au PEPS de l'Université Laval.

Ceux-ci ont monté à 26 reprises sur le podium, dont quatre fois sur la plus haute marche. Sarah-Michèle Grondin a remporté la première place en lancer du javelot dans la catégorie benjamin féminin. Ann-Sophie Jacques a également remporté cette épreuve au niveau juvénile féminin, tout comme Jean-Raphaël Jacques chez les benjamins masculins. Pour sa part, Jordan Bégin a terminé au premier rang au lancer du disque dans la catégorie cadet masculin.

Précisons que les deux premiers de chacune des épreuves accéderont au championnat régional du Réseau du sport étudiant du Québec en Chaudière-Appalaches, qui aura lieu le 2 juin au PEPS.

### BENJAMIN FÉMININ

Sarah-Michèle est aussi arrivée en troisième place au lancer du poids. Bien qu'elle soit de catégorie benjamin, Amélya Bilodeau a terminé en deuxième position au relais quatre fois 100 m chez les cadets.

### CADET FÉMININ

Marika Pelletier a monté sur la deuxième marche du podium au lancer du

javelot, alors que Clara Grenier a remporté le bronze à cette même épreuve. De plus, elles ont terminé en deuxième place le relais quatre fois 100 m avec Amélya et Léonie Maguire.

### BENJAMIN MASCULIN

Samuel Lessard a reçu l'argent au lancer du javelot et le bronze au saut en longueur. Justin Roy a terminé en troisième place au lancer du disque.

### CADET MASCULIN

Justin Groleau a monté sur la deuxième marche du podium au lancer du javelot et sur la troisième marche à la marche 1500 m. Nykolas Mendez-Roy a terminé en deuxième place au lancer du poids et en troisième position au relais quatre fois 400 m. Cette dernière épreuve a eu lieu au niveau juvénile.

### JUVÉNILÉ MASCULIN

Jonathan Beaudoin-Drouin, Karl-Antoine Talbot et Raphaël L'Heureux complétaient l'équipe du relais quatre fois 400 m. Ce dernier a aussi terminé au troisième rang au lancer du poids. Raphaël Labbé est arrivé en deuxième place à la course 400m. Nathan Roy a remporté le bronze au saut en longueur. William Fugère, au lancer du disque, et Simon Dutil, au lancer du javelot, ont aussi conclu leurs épreuves respectives sur la troisième marche du podium.

## STATISTIQUES

### BRIDGE BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 23 mai 2018  
14,5 tables  
NORD-SUD • SECTION A

Hugues Groleau, Lise Carrette	63,04
David Talbot, Hervé Bernard	62,53
Jacques Lessard, Jules Caron	60,19
Hélène Doyon, Marthe Jacques	60,04

### EST-OUEST • SECTION A

Alain Veilleux, Gaétan Boulanger	71,16
Richard Poulin, Denyse Poulin	55,67
Danielle Fecteau, Berthe Labbé	55,08
Georges Pelletier, Hélène Poirier	54,84



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP-180523

### VENTE D'UNE REMORQUE DOUBLE USAGÉE DE L'ANNÉE 2001

Avis est par les présentes donné, que la Ville de Saint-Georges désire **obtenir un prix pour la vente d'une remorque double usagée pour le transport de véhicule tout-terrain ou de motoneige.**

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant à la Division de l'approvisionnement de la Ville de Saint-Georges au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, G5Y 1L3 sur les heures de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Ville;
2. **Être présentée avant 10 h, le 5 juin 2018;**
3. Être accompagnée d'un dépôt de soumission représentant 50 % du montant total;
4. Être remise au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges dans une enveloppe scellée portant les inscriptions appropriées.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division – approvisionnement (418 228-5555, poste 2235).

Donné à Saint-Georges  
ce 30<sup>e</sup> jour de mai 2018

JULIE CLOUTIER  
Assistent-greffier

>141524

### AVIS DE CLÔTURE DE L'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de Monsieur Martin Gilbert, décédé le 23 avril 2018 en son vivant, domicilié au 350, promenade Sartigan, Saint-Georges, G5Y 5B8, un inventaire des biens a été fait par le liquidateur successoral Pier-Luc Veilleux le 25 mai 2018.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés sur rendez-vous seulement au 109, rue du marais, Boischatel (Qc) GOA 1H0, en appelant au 581 888-2942

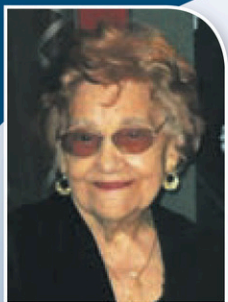
Boischatel, le 27 mai 2018  
Pier-Luc Veilleux

>141787

# À tous jamais dans nos cœurs!

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS** sur notre site [www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

## AVIS DE DÉCÈS



**Rose Guénette**  
(1916-2018)

À l'Hôpital du Saint-Sacrement, le 4 janvier 2018, à l'âge de 101 ans et 6 mois, est décédée dame Rose Guénette épouse de feu Georges Jobin. Elle demeurait à Québec.

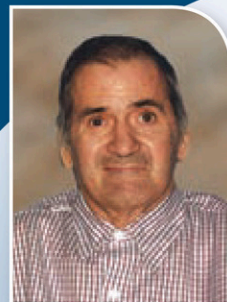
Elle était la sœur de feu Eva (feu Thomas Rodrigue), feu Lydia (feu René Dumontier), feu Marie (feu Florian Laplante), feu Armosa (feu Michael Meroni), feu Philippe, feu Paul-Émile, feu Alfred (feu Janet Burleigh), Rita (feu Marcel Jobin), Lucien (feu Cécile Champagne), feu Germain (Ange-Emma Pomerleau), feu Camilien, feu Marc et Hélène (feu Pierre Georges Veilleux, feu Daniel Dionne).

Elle était la belle-sœur de feu Jean-Claude, feu Marguerite (feu Gérard Trépanier), feu Fernande, feu Gérard (feu Jeannette Fontaine), feu Paul-Émile (Marie Coulombe), feu Marcel (Rita Guénette), feu Jeannette (feu Paul Etienne Grand Maison), feu Yolande et feu Gaston (feu Lucienne Chabot). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, ami(e)s ainsi que leurs bons voisins Monsieur et Madame Theb.

Les cendres de celle-ci ainsi que celle de son défunt mari, Georges Jobin, seront déposées samedi le 02 juin à 16h30 heures au Parc Commémoratif Chaudières-Appalaches 2455, 25<sup>e</sup> Rue à Saint-Georges.

>137247

## AVIS DE DÉCÈS



**Jean-Guy Lachance**  
*dît Ti-Nours*  
(1942 - 2018)

Au Centre d'hébergement du Séminaire à Saint-Georges, le mercredi 16 mai 2018, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé monsieur Jean-Guy Lachance, fils de feu Omer Lachance et de feu Irene Champagne. Il demeurait à Saint-Georges et autrefois à Saint-Côme-Linière. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 2 juin 2018 à 11h au **Centre funéraire Gérald Cloutier, 1403, rue Principale Saint-Côme-Linière**, où la famille recevra les condoléances à compter de 9h. L'urne cinéraire sera déposée au cimetière paroissial sous la direction du Centre funéraire Gérald Cloutier Inc. Il laisse dans le deuil ses filles: Nicole (Carl Landry), Josée (Monique Bossé), Anne (Simon Breton) et Chantale (Carol Poulin); ses petits-enfants: Emmy, Trycia et Andy, Catherine et William, Jonathan ainsi que ses arrière-petits-fils: Ludovick et Meven. Il était le frère de: Camilla (Michel Bélanger), Estelle, Anne-Renée (Louis-Philippe Veilleux), Claudette, Yvan (Elmire Turgeon), Thérèse (Guy Jacques), Diane (feu Pierre Jodoin), Jocelyn (Pierrette St-Hilaire) et Lucien (Myriam Gauthier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial est adressé au personnel du Centre d'hébergement du Séminaire pour leurs bons soins et leur dévouement.

>141121

## AVIS DE DÉCÈS



**Cécile Moreau Turgeon**  
(1924 - 2018)

Au CISSS-CA secteur Beauce à St-Georges, le 13 mai 2018, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Cécile Moreau, fille de feu Arthur Moreau et de feu Émilie Lapointe et épouse de feu Roland Turgeon, demeurant à St-Georges et native de St-Gédéon, Bce.

La famille a accueilli parents et amis en présence du corps, au Centre Funéraire Jacques & Fils 102, 1<sup>ère</sup> Avenue Nord, St-Gédéon, Bce. Les funérailles se sont déroulées le samedi 26 mai 2018 à 11h en l'église St-Gédéon, Bce. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mme Cécile Moreau laisse dans le deuil ses enfants : Alain (Yvette Roy), Jacinthe (Benoit Dupont), Line, Pierre (Nicole Gilbert), Marc (Sylvianne Quirion), Christine, Colette (Gaétan Hamel), Judith (Pierre Bolduc). Ses petits-enfants: Serge, Jean-Philippe, Martin, Étienne, Pierre-Jean, Eric, Pierre-Luc, Marie-Pier, Gabriel, Mathieu, François, Élise, Laurie et Natacha et 14 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Ursule (feu Louida Fortin), feu Lionel, (feu Hélène Paquet), feu Julienne (feu Aimé Carrier), feu Gertrude (feu Jean-Denis Trudel), Yolande (Wilbrod Dallaire), feu Liguori (feu Gilberte Tanguay, feu Raymonde Dallaire), feu Jean-Luc (Suzanne Jobin), Yves (Carole Cliche). Elle était la belle-sœur de : feu Wilfrid, feu Aurore (feu Émile Vallerand), feu Berthe (feu Conrad Vallerand), feu Irène (feu Lucien Dumas), feu Laura (feu Georges Levac), feu Marie-Anna (feu Phydime Morin), feu Roméo (feu Jeannette Carrier), feu Armande (feu Adélarde Paquin) et feu Émilien (Gisèle Carrier). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à l'Association Pulmonaire du Québec, 104-6070, rue Sherbrooke E, Montréal, H1N 9Z9.

La Direction des funérailles a été confiée au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1<sup>ère</sup> Avenue Nord, St-Gédéon.

>140721

## REMERCIEMENTS



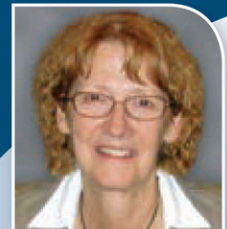
**Gérard Drouin**

Ses enfants: Francine (Germain Lachance), Janine (feu Paul Roy), Roger (Céline Roy), Renaud (Marie-France Drouin), Pauline (Léonce Loubier), Robert (Christine Ouimet), Régis (Louise Lantagne), René (Lucie Vachon), Réal (Lucie Larivière), Raymonde (Landry Drouin) et Réjean Drouin (Josée Ouimet); sa belle-fille Thérèse Samson; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Drouin et Bourque remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés à la Fondation de la Sclérose latérale amyotrophique du Québec lors du décès de monsieur Gérard Drouin (feu Fernande Bourque) qui demeurait à Saint-Prospère-de-Dorchester, survenu le vendredi 18 mai 2018 à l'âge de 96 ans et 3 mois. La famille désire également remercier tout le personnel du Pavillon de l'Hospitalité de Saint-Prospère pour les excellents soins prodigués.

**Veillez considérer ces remerciements comme personnels.**

>141123

## REMERCIEMENTS



**Marcelle Veilleux**

Son époux, monsieur Renald Drouin; ses enfants: Josée (Eric Poulin) Louis (Manon Busque) et Charles (Julie Bolduc); ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Veilleux et Drouin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de madame Marcelle Veilleux qui demeurait à Saint-Georges, survenu le lundi 21 mai 2018 à l'âge de 73 ans et 9 mois. La famille désire également remercier chaleureusement tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré ainsi que celui du CLSC pour les bons soins prodigués.

**Veillez considérer ces remerciements comme personnels.**

>141117

## AVIS DE DÉCÈS



**Clarence Gosselin**  
(1931-2018)

Au Centre de Santé et de Services Sociaux de Beauce, le 17 mai 2018 à l'âge de 87 ans est décédé M. Clarence Gosselin, époux de Madame Annette Vaillancourt demeurant à St-Ephrem.

La famille vous accueillera jeudi le 31 mai 2018 de 14h à 16h et de 19h à 21h30 et vendredi le 01 juin 2018 de 9h30 à 11h05 à la résidence funéraire Robert & Frères 48, route 271 Nord - St-Ephrem.

Le service religieux sera célébré vendredi le 01 juin 2018 à 11h30 à l'église de St-Ephrem.

Monsieur Clarence Gosselin était le fils de feu Joseph Gosselin et de feu Emilienne Roy. Il laisse dans le deuil outre son épouse Madame Annette Vaillancourt, ses fils : Mario (Luce Morin), Claude (Lily Mercier) et Gaétan (Charline Drouin). Ses petits-enfants : Frédéric (Alexandra Couture), Geneviève (Jean-François Morin), Catherine, Marie-Ève (Maxime Turcotte), Maude, Hugo et Julie Gosselin et Olivier Roy. Ses quatre arrière-petits-enfants : Gabriel, Audréanne, Mélody Morin et Éliane Gosselin. Ses frères et sœurs : feu Gisèle (feu Rock Marois), Réjeanne (Pamphile Bernard), Claire-Hélène (Simon Hébert), feu Carmen (feu Henri-Paul Bernard), Gaston (Raymonde Dubord), Jocelyne (feu Louida Mathieu), Donald (feu Lise Roy), Priscilla (Luc Couture), Marcel (Suzanne Poulin) et Christiane (Gaston Pépin). Ses beaux-frères et belles-sœurs : Luc (Yvonne Renaud), Gisèle sscm, feu Lucille (Clément Carrier), feu Madeleine (Jacques Bilodeau), Jude (Suzanne Lacroix), feu Lisette (feu André Roy), Thérèse (feu Jules Deslauriers, Robert St-Pierre) et Fidel (Danielle Lafond). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital St-Georges pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Monsieur Clarence Gosselin, Des dons seraient appréciés Fabrique de St-Ephrem 41 & 43, route 108 Est, St-Ephrem, GOM 1R0 Tél. : 418 484-2070.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc. 565, 13e ave. La Guadeloupe. Information tél: 418-459-3534 téléc: 418-459-6570 Courriel: jacquesetfreres@lino.com - Site Web: www.jacquesetfreres.com

>140703

## MEDJUGORJE

« Chers enfants, en ce temps sans paix, je vous invite à avoir davantage confiance en Dieu, votre Père qui est dans les Cieux et qui m'a envoyée pour vous mener à Lui. Vous, ouvrez vos cœurs et, dans le silence du cœur, adorez mon Fils Jésus qui a donné sa vie pour que vous puissiez vivre dans l'éternité où il désire vous conduire. Que votre espérance soit la joie de la rencontre avec le Très-Haut dans la vie quotidienne. C'est pourquoi je vous invite à ne pas laisser tomber la prière, car la prière fait des miracles. Merci d'avoir répondu à mon appel. »

**Le dernier Message de la Très Sainte Vierge Marie  
Reine de la paix du 25 mai 2018**

**SINCÈRES CONDOLÉANCES**  
aux familles éprouvées



# Premières compétitions de culturisme à 18 ans

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**SPORT. À peine majeur, Dave Paquet s'est lancé sur la scène compétitive en culturisme en prenant part à deux rassemblements.**

Inscrit au niveau junior léger, il a d'abord remporté la première position à la Classique naturelle Mike Clément le 14 avril à Vaudreuil-Dorion. Dave Paquet a également terminé au sommet du podium lors du Championnat provincial des physiques naturels ATP le 28 avril à La Prairie.

« Je m'entraîne en gymnase depuis l'âge de 12 ans, mais c'est à 16 ans où j'ai pris ça plus sérieusement afin d'aller vers le culturisme. Au Gym Action à Beauceville, je voyais plein de photos culturistes des clients et de Gaston Bolduc (propriétaire). Il fallait que j'essaie ça », dit l'athlète de Saint-Georges.

C'est d'ailleurs Gaston Bolduc qui l'a préparé en vue des deux compétitions, même si Dave Paquet s'entraîne dorénavant chez Cardio Gym à Saint-Georges. Pour lui, c'était avant tout une question de sport.

« J'étais en bonne santé physique, mais j'ai dû travailler mes jambes pour créer des découpages parfaits, et aussi mon cardiovasculaire en plus de surveiller mon alimentation. J'ai perdu 30 livres avant les compétitions afin d'être

admissible chez les 165 livres et moins », précise Dave Paquet.

Ayant travaillé ses routines avec précision, ce dernier n'avait pas peur du jugement sur la scène. « Je me sentais vraiment à ma place. Avec la discipline et plusieurs efforts, ça a donné de bons résultats », admet-il.

Qualifié pour les championnats canadiens en 2019, Dave Paquet ne sait pas encore s'il prendra part à cette compétition nationale.

« Je retourne aux études cet automne et c'est difficile de savoir ce qui se passera d'ici l'an prochain. Chose certaine, je vais continuer de m'entraîner », assure Dave Paquet.

Gaston Bolduc n'est pas surpris des excellents résultats de son protégé. « C'est un gars déterminé mettant de la hargne à l'entraînement et suivant son plan alimentaire à la lettre. Il se démarque des jeunes de son âge par sa discipline », confirme-t-il.

## Bon début de saison pour les équipes de l'Ascalon

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**SPORT. Les équipes de soccer compétitif de l'Ascalon de Saint-Georges ont amorcé leur nouvelle saison estivale sur la bonne voie. Presque toutes les formations ont déjà connu la victoire.**

Chez les garçons, l'Ascalon U13 a gagné 4-1 face au Royal de Beauport et 1-0 aux dépens de l'Impact Jr de Québec. Jacob Bouffard, Olivier Dubé, Marc-Antoine Garneau, Benjamin Grégoire et Charles-Édouard Létourneau ont ajouté des buts à leur fiche.

L'Ascalon U15 a perdu 3-1 contre le Phénix des Rivières de Québec. Olivier Girard a évité un blanchissage à Saint-Georges.

Au niveau féminin, l'Ascalon U14 s'est incliné 4-0 face au Royal de Beauport. L'Ascalon U16 a vaincu 4-1 les Diables Rouges de Haute-Sainte-Charles. Britanie Maranda (deux), Anne-Sophie Fortin et Amélie Prévost ont déjoué la défensive adverse.

### SENIOR

L'Ascalon senior masculin A l'a emporté 5-1 contre les Draveurs SBDL. Jeffrey Gauthier

(deux), Samuel Bolduc, Antonio D'Amico et Alexandre Tran Khanh ont participé à l'offensive beauceronne.

En senior masculin AA, Saint-Georges a gagné 4-2 aux dépens du Kodiak de Charlesbourg. Guillaume Fortier a inscrit trois buts, l'autre filet provenant de Roy Apuy.

L'Ascalon senior féminin AA a perdu 2-1 contre l'Olympique de Cap-Rouge/Saint-Augustin et vaincu 2-1 les Rapides de Chaudière-Ouest. Laurie Jolicoeur (deux) et Valérie Plamondon ont compté pour Saint-Georges.

### DYNAMO

L'Association de soccer mineur de Saint-Georges (ASMSG) présentera un match de soccer semi-professionnel féminin du championnat de la Première ligue de soccer du Québec (PLSQ). La partie aura lieu le dimanche 3 juin à 17 h 30 au terrain synthétique à Saint-Georges.

Ce match opposera le Dynamo de Québec à l'AS Blainville. Le Dynamo est dirigé par Alfred Picariello, directeur technique à l'ASMSG. Florence Duval, de Beauceville, évolue avec la formation de Québec.

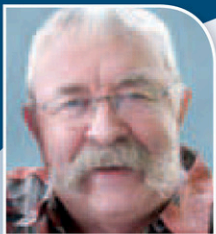


Amélie Prévost (U16) a marqué un but contre les Diables Rouges. (Photo Gracieuseté - Claude Busque)

*À tous jamais dans nos cœurs*

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS** sur notre site [www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

### 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



André Morin

À chacun est accordé le temps d'une vie. Il y a un an, la tienne trouvait son terme. Quand nous fermons les yeux, en secret, nous nous laissons bercer par les douces images du passé qui fait que jamais nous ne pourrions t'oublier.

Le 3 juin 2018 à 10h30, en l'Église de Saint-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire d'André Morin. Merci aux parents et ami (es) qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ton épouse, tes enfants et tous ceux qui t'ont aimé.

>134021

### 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



Émilien Roy

Papa, grand-papa bien aimé,

Après un dernier regard et la main sur le cœur, tu nous quittais il y a dix ans très tôt ce premier jour de juin triste et pluvieux. Ton départ a laissé un grand vide derrière toi, comme une forêt que tu aurais buché tout au long de ta vie.

Ta voix, ton sourire et tes beaux yeux dans lesquels on pouvait voir tout l'amour que tu avais pour nous tes enfants et tes petits-enfants nous manquent chaque jours.

Nous savons pourtant que tu veille sur nous de là-haut, ton souvenir nous soutient et nous rassure chaque jours et dans tous les moments importants de nos vies.

Tes enfants qui t'adorent, Murielle, Lisette, Noëlla, Danie, Sylvio leurs conjoints et tes petits-enfants xx

Une messe aura lieu en ton souvenir dimanche le 3 juin à 9h à l'église de Beauceville.

>140054

# Les Jarrets Noirs s'inclinent face au Promutuel



Jimmy Chabot a lancé un match complet.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**BASEBALL.** Les Jarrets Noirs de Beauce ont subi une première défaite cette saison en baissant pavillon 2-0 contre le Promutuel Assurance Rive-Sud.

Dans ce match disputé le 27 mai à Lévis, Jimmy Chabot effectuait un deuxième départ au monticule en 2018.

Le Promutuel a placé deux coureurs sur les sentiers dès la première manche, mais la menace a été étouffée au troisième retrait sur un attrapé de Guillaume Drouin au champ extérieur.

L'offensive des Jarrets Noirs s'est ouverte en deuxième manche. Malgré les buts remplis, l'équipe n'a pas réussi à s'inscrire au pointage.

En cinquième manche, la recrue Yanick Lachance a gardé

les Jarrets Noirs dans la partie avec un incroyable attrapé à la piste d'avertissement, alors qu'un coureur était posté au premier coussin.

C'est finalement en sixième manche que le Promutuel a marqué ses deux points sur une erreur défensive de la formation beauceronne.

Comme lanceur, Jimmy Chabot a accordé huit coups sûrs et deux buts sur balle et retiré trois frappeurs au bâton. Les Jarrets Noirs n'ont frappé que quatre coups sûrs dans la rencontre.

«C'était la première fois qu'on affrontait une équipe avec de l'adversité. Nous avons bien joué défensivement. Nous avons seulement oublié de frapper. Ce n'est rien d'alarmant», indique l'entraîneur-chef Guillaume Drouin.

Les Jarrets Noirs joueront leurs prochaines parties ce mercredi face aux Patriotes à Québec et vendredi contre le Brock à Drummondville.

# Les Black Knights obtiennent une première victoire à domicile

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**BASEBALL.** Dans leur premier match de la saison à la maison le 25 mai, les Black Knights de Saint-Georges l'ont emporté 4-2 contre les Draveurs de Chaudière-Est.

Tirant de l'arrière 2-0 en deuxième manche, les Black Knights ont nivelé la marque sur un double de Steven Tardif. Saint-Georges a inscrit deux autres points à la manche suivante sur le circuit d'Andy Gosselin. Le match s'est terminé en cinquième manche à cause de la pluie.

Lanceur partant, Guillaume Mathieu a donné cinq coups sûrs et retiré trois frappeurs sur des prises. David Métivier s'est démarqué défensivement avec six retraits à l'arrêt-court.

«Je suis content de voir que les gars ont appliqué ce qu'on a pratiqué cette semaine. Ils ont sorti les bâtons au bon moment pour nous permettre d'aller chercher la victoire», dit l'entraîneur-chef Alex Potvin.

Dimanche dernier à l'Ancienne-Lorette, les Black Knights ont toutefois perdu 8-6 contre les Voltigeurs de Val-Bélair.

Après trois manches sans point, les

Voltigeurs ont pris les devants 3-0. À leur tour au bâton, les Black Knights ont compté deux points sur le circuit de Philippe Tremblay.

Saint-Georges a ajouté deux points au tableau en sixième manche, mais Val-Bélair a marqué cinq points durant cette même manche. En recul 8-4, les Black Knights ont compté deux fois en septième manche, sans réussir à remonter la pente.

Au monticule, Steven Tardif a retiré sept frappeurs à la plaque et accordé trois coups sûrs. Anthony Fortin et Christophe Lachance sont venus en relève. À l'offensive, Philippe Tremblay a claqué un circuit en cinquième manche. Carl Thivierge a frappé deux coups sûrs et produit un point.

Les Black Knights recevront le Polycor de Charlesbourg ce vendredi à 20 h au diamant du centre sportif Lacroix-Dutil. Saint-Georges jouera aussi lundi prochain contre les Titans de Chaudière-Ouest à Saint-Étienne-de-Lauzon.



Andy Gosselin a frappé un circuit face aux Draveurs. (Photo Gracieuseté)

OSEZ réseauter • rêver • développer



LA CHAMBRE  
DE COMMERCE  
DE SAINT-GEORGES  
*vous présente*



Secteur d'activités

Services logistiques et douane.

Produits et services

- Courtier en douane
- Transport international
- Courtier en transport nord-américain
- Documentation d'exportation
- Et plus...



**Pierre Dolbec**

Président

**Ginette Blouin**

Vice-présidente logistique et opérations et directrice générale

**Denis Gendron**

Vice-président ventes, relations publiques et formations

Membre depuis 10 ans

**Dolbec International**

Téléphone: 418 688.9115

Sans frais: 1 855 688.9115

dolbec@dolbec-intl.ca

www.dolbec-intl.ca

>140663

Merci à nos partenaires



## SPORT EN BREF

### La polyvalente Bélanger au Grand défi Pierre Lavoie



Les 12 et 13 mai, 28 élèves et six membres du personnel de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin ont participé à la course à relais de 270 kilomètres du Grand défi Pierre Lavoie. Pendant plus de 24 heures en continu, des équipes de deux ou quatre coureurs se sont transmis le relais, de Québec vers Montréal. Ils sont partis de la Colline Parlementaire et sont arrivés au Stade olympique. La polyvalente était représentée à cet événement pour une troisième année consécutive. En préparation de celui-ci, les élèves ont couru deux fois par semaine sur l'heure du dîner, d'octobre à mai. (Photo Gracieuseté)

# Excellent programme au Super gala de boxe Dooly's



Hubert Poulin (gauche) a livré un combat serré contre Gabriel Vigneault. (Photo L'Éclairéur Progrès – Frédéric Desjardins)



Philippe Paquet et Pierre-Paul Grondin ont reçu le trophée du meilleur combat de la soirée. (Photo L'Éclairéur Progrès – Frédéric Desjardins)



FRÉDÉRIC DESJARDINS  
fdesjardins@leclairéurprogres.ca

**SPORT.** Plus de 850 spectateurs ont assisté aux 14 combats du cinquième Super gala de boxe Dooly's le 26 mai à l'aréna de Saint-Côme-Linière.

Selon plusieurs personnes rencontrées à l'événement, il s'agissait de l'une des meilleures éditions du gala depuis sa création en 2014. Pour Éric Gosselin, coorganisateur avec Louis Larochelle, le rassemblement a été un grand succès malgré plusieurs défis de logistique.

« C'est la carte la plus difficile qu'on a eu à monter. On a eu des annulations et quelques malentendus concernant les catégories de poids, mais le show a été super bon », pense-t-il.

Comme les éditions antérieures, le Beauceron Hubert Poulin (195 lbs) a monté sur le ring pour le combat final. Son adversaire initial, le Montréalais Evangelos Frangos, a annulé sa présence à 24 heures d'avis.

Gabriel Vigneault (210 lbs), du club Team Baska de Victoriaville, a accepté de le remplacer. Après trois rounds, Poulin l'a emporté par décision partagée des juges (29-28).

« Je m'étais préparé pour affronter un gaucher. Là, c'était une patte droite. On s'est adapté à partir du premier round. J'avais promis la victoire à mes deux petites filles. Tu ne peux jamais mentir à tes enfants. J'ai aussi accepté un combat revanche contre lui le 22 juin à Plessisville », dit Hubert Poulin.

## AUTRES RÉSULTATS

En demi-finale chez les 132 livres, le Beauceron Simon Boucher (Aly) s'est incliné au troisième round devant Jonathan Bourget (Energybox) par arrêt préventif de l'arbitre.

Résidents de Saint-Georges, Pierre-Paul Grondin (235 lbs) et Philippe Paquet (229 lbs) ont fait l'objet d'un combat-bénéfice qui était aussi jugé par des arbitres. Paquet a gagné par décision unanime.

Remportant le prix du combat de la soirée, Grondin et Paquet ont amassé des sommes de 1600 \$ et 5000 \$ qui seront versées à la Fondation Santé Beauce-Etchemin et à la Maison de naissance Mimosa.

Dans les autres combats certifiés, David Lafrance (Uniboxe Boxe) a vaincu Jimmy Gauthier (Energybox) par décision unanime chez les 155 livres, en plus de recevoir le trophée du meilleur combattant au gala. Au niveau 115 livres, Jessy Turcotte (Uniboxe Beauce) a perdu contre Renée Lydia Poulin (Aly) par décision unanime.

Les autres affrontements seniors étaient des combats d'exhibition. Hendrick Dionne (Sampa Beauce), Tomy Konning (Uniboxe Beauce), Junior Laverdière (Aly), Alex Gagné-Poulin (Sampa Beauce) et Nicolas Roy (Sampa Beauce) représentaient la région. Les quatre premiers combats de la soirée mettaient en vedette des enfants d'âge primaire.



PHOTOS ET VIDÉO SUR  
[www.leclairéurprogres.ca](http://www.leclairéurprogres.ca)

## Un gala aura lieu le 2 juin Fondation d'un club de boxe à Sainte-Justine

SERGE LAMONTAGNE  
redaction@lavoixdusud.com

**SPORTS.** Un nouveau club de boxe verra le jour à Sainte-Justine au cours des prochains mois.

Le Club de boxe MAA sera piloté par Mario Boilard, figure connue dans ce domaine à Sainte-Justine et la région, son épouse Annie Lapierre et Alain Côté.

Ancien boxeur qui compte plus de 60 combats en carrière, Mario Boilard souligne qu'il reçoit, depuis plus de 30 ans, de nombreux appels de personnes qui souhaiteraient s'entraîner sous sa supervision.

« J'ai entraîné mon fils et quelques-uns de ses amis dans leur jeunesse. Cela m'a donné le goût de le faire, mais faute d'espace, c'est difficile à réaliser. Pour deux ou trois jeunes, mon atelier faisait bien. On en a discuté et on s'est dit que ça serait bien de partir un vrai club de boxe. Pour ce faire, il faut amasser de l'argent pour les équipements », signale-t-il.

Le trio a donc fondé un organisme sans but lucratif qui aura pour mandat de gérer cette nouvelle entité. Celui sera connu sous l'appellation de Club MAA. Les trois fondateurs sont appuyés par Claudia Boilard à titre de secrétaire de la nouvelle entité.

Mario Boilard souligne que son épouse Annie détient déjà ses cartes d'entraîneurs et qu'Alain Côté, qui a appris les rudiments de ce sport sous sa supervision il y a quelques années, a amorcé les démarches (cours) afin d'obtenir les siennes. Son fils Mario Boilard Jr, qui s'aligne avec le Cool FM de LNAH, sera aussi présent à l'occasion.

### GALA DE BOXE

Afin d'amasser des fonds nécessaires pour lancer le nouveau club de boxe et acheter les équipements requis, les promoteurs tiendront un premier gala de boxe le samedi 2 juin à 20 h au Centre Claude-Bédard de Sainte-Justine. Une dizaine de combats seront à l'affiche.

Notons que Mario Boilard Jr et Hubert Poulin, qui s'alignent avec le Cool FM, feront les frais des deux derniers combats de la soirée. Leurs adversaires restent à préciser. Parmi les autres athlètes qui seront en action, notons Émilie Bédard, Donovan Lapierre, Philippe Deblois-Goulet et Malcolm Gilbert. Quelques combats avec des jeunes de 8 à 10 ans venant de la région de Saint-Georges ouvriront les hostilités. Il s'agira, pour la plupart, de combats de trois rounds de deux minutes chacun. « Pour nous, il importait que nous ayons des talents locaux, car c'est ce que les gens veulent voir », souligne Mario Boilard.

Jusqu'à présent, 46 tables à 300 \$, pouvant asseoir dix personnes, ont trouvé preneur, ce qui assure déjà le succès de l'événement et permet aux organisateurs de disposer de fonds nécessaires pour organiser ce gala.

À cet effet, les promoteurs tiennent enfin à saluer la contribution de leurs trois principaux partenaires, soit Rotobec, E-Sticky et Labatt, ainsi que celle de nombreuses entreprises de la région et des Loisirs de Sainte-Justine qui louent l'aréna à un prix d'ami pour la soirée ainsi que la salle se trouvant au deuxième étage, afin que les boxeurs de la région puissent s'entraîner en vue du gala du 2 juin.



Les administrateurs du futur Club de boxe MAA : Alain Côté, Claudia Boilard, Annie Lapierre et Mario Boilard.

(Photo La Voix du Sud – Serge Lamontagne)

Une partie des profits de cette soirée de boxe sera remise aux loisirs de Saint-Justine et le reste servira à acheter les équipements requis pour le nouveau club de boxe qui pourrait être localisé dans la nouvelle aire de services du Centre sportif Claude-Bédard, si le projet de remplacement du bâtiment actuel devait se concrétiser.

Les personnes qui souhaitent acheter des billets peuvent communiquer avec Mario Boilard ou Annie Lapierre au 418 383-5217 ou avec Roland Charest au service des loisirs de Sainte-Justine au 418 383-5397, poste 226.



COUP DE POUCE DE Nadine

Pour combler vos besoins en oméga-3 (l'équivalent de 300 à 500 mg par jour), consommez chaque semaine 2 à 3 repas composés de poisson gras (portions de 90 g cru correspondant à environ 75 g une fois cuit ou 1/2 boîte de conserve de 170 g) : saumon, truite arc-en-ciel, maquereau, hareng, thon ou sardines!

Prix spéciaux en vigueur du 31 mai au 6 juin 2018

**FRUITS & LÉGUMES**

**RADIS EN FEUILLES** Québec **2** POUR **3**\$

**LAITUES EN FEUILLES** Québec **3**\$

**CONCOMBRES ANGLAIS** Québec **2** POUR **3**\$

**ASPERGES** Saint-Patrice-de-Beaurivage **2** 99\$ /lb

**WOW!** Locales!

**AVOCATS HASS** Mexique **3** POUR **4**\$

**ÉCHALOTES FRAÎCHES** Mexique **2** POUR **1**\$

**MELONS D'EAU** États-Unis **49**¢ /lb

**BANANES CHIQUITA** Amérique centrale **49**¢ /lb

**Jeu, vendredi et samedi seulement!**

**TOMATES DE SERRE** Canada **1** 79\$ /lb **Préemb.**

**RAISINS ROUGES FLAME** Mexique **2** 99\$ /lb

**MELONS D'EAU** États-Unis **49**¢ /lb

**LIMES** Mexique **4** POUR **1**\$

**NECTARINES** Californie **2** 99\$ /lb

**CERISES BING** Californie **5** 99\$ /lb **Nouvelle récolte**

**PÊCHES** Californie **2** 99\$ /lb

**POISSONNERIE**

**FILET DE MORUE** Canada **12** 99\$ /lb **Fraîche!**

**16** 99\$ /lb **25%** de rabais **THON** **3** POUR **5** 99\$ **Ideal pour sushis!**

**BROCHETTES DE CREVETTES** Naturelles ou marinées **3** POUR **5** 99\$

**GROS HOMARD DE LA GASPÉSIE** Disponible 1/2 lb et plus

**8** 99\$ /lb **Frais!** **FILET DE TILAPIA** Colombie

**BOUCHERIE**

**9** 99\$ /lb **BIFFECK DE SURLONGE DE BŒUF AAA**

**7** 99\$ /lb **POITRINE DE POULET DE GRAINS DÉOSSÉE**

**5** 99\$ /lb **SAUCISSES LÈVE-TÔT** **Nouveauté!**

**5** 99\$ /lb **ROSETTE DE PORC À L'ITALIENNE**

**5** 99\$ /lb **BŒUF HACHÉ EXTRA MAIGRE**

**TRAITEUR**

**2** POUR **5**\$ **SANDWICH TRADITIONNEL** Jambon, œufs ou poulet

**10** 99\$ ch. **LASAGNE DE VEAU** Pour 2 personnes

**ÉPICERIE**

**3** POUR **6**\$ **JUS VALENCIA** 1 litre **Plusieurs variétés**

**2** 99\$ ch. **CROUSTILLES MAÏS ET LIN** 1 litre

**FROMAGERIE**

**2** 99\$ /100 g **LE JARLSBERG**

**3** 99\$ /100 g **LE BALUCHON**

**3** 49\$ /100 g **DÉLICE DES APPALACHES**

**CHARCUTERIE**

**2** 99\$ /100 g **SALAMI HONGROIS OU D'ÉTÉ**

**79**¢ /100 g **BOLOGNE** **WOW!** À PARTIR DE

**BOULANGERIE**

**6** 95\$ ch. **TARTE AUX PACANES**

**1**\$ de rabais **SUR TOUS LES PAINS SPÉCIAUX** Voir détails en magasin